

بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

Central Bank of Sudan

Policies , Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial Statistics Review

July -September 2019

يوليو - سبتمبر 2019

Issue: 3

العدد : 3

Volume: 60

المجلد: 60

Central Bank of Sudan

Policies , Research & Statistics
Department



بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث
والإحصاء

العرض الإقتصادي والمالي
يوليو – سبتمبر 2019

**Economic and Financial
Statistical Review**
July – September 2019

Central Bank of Sudan

Khartoum – Almogran

P. O. Box: 313

Tel: (249) 187056664

Fax: (249) 183781341

Website: <http://www.cbos.gov.sd>

Email: publications@cbos.gov.sd

بنك السودان المركزي

الخرطوم – المقرن

ص. ب.: 313

ت : (249) 187056664

فاكس : (249) 183781341

الموقع على الانترنت:

<http://www.cbos.gov.sd>

بريد الكتروني :

publications@cbos.gov.sd

الطابعون: SMELTER 103

PRINTING SERVICES

0111077433-0922244907

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		6 - 7	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	9 - 10	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans & Grants (Quarterly)	2	13	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	14	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	15	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	16 - 17	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	18	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	19	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity	8	20	الصادرات حسب السلع
Imports By Commodity	9	21	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	22	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	23	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	24	سعر الصرف
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	13-A	26	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	13-B	27	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors-Local Currency	14-A	28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	29	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	15-A	30	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	15-B	31	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	32	تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	16-B	33	تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	34	متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسب المشاركات
Currency in circulation	18	35	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	36	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	37	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	38	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	39	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	22	40	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	41	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	42	شهادات المشاركة الحكومية (شهامه)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	43	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates -	25	44	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange -Primary Market	26-A	45	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market	26-B	46	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary		الملخص الاقتصادي
<p>Economic Growth: - GDP growth decreased from 4.7% in the year 2017 to 2.8% in the year 2018.</p>		<p>النمو الاقتصادي: - إنخفض معدل النمو الحقيقي للنتائج المحلي الإجمالي من 4.7 % في عام 2017 إلى 2.8% في عام 2018 .</p>
<p>Inflation Rate: - Inflation rate increased from 47.8% by the end of June 2019 to 53.53% by the end of September 2019.</p>		<p>التضخم: - ارتفع معدل التضخم من 47.8% بنهاية يونيو 2019 إلى 53.53% بنهاية سبتمبر 2019 .</p>
<p>Exchange Rate: - The average exchange rate of the US Dollar remained fixed in 45.0 SDG by the end of September 2019 compared to the end of June 2019 and compare to 18.0000 SDG by the end of September 2018.</p>		<p>سعر الصرف: - ظل متوسط سعر صرف الدولار ثابتاً عند 45.0 جنيه سوداني بنهاية سبتمبر 2019 مقارنة بنهاية يونيو 2019 ومقارنة بـ 18.0 جنيه بنهاية سبتمبر 2018</p>
<p>General Budget: - The total revenue increased from SDG 77, 054 million in the year 2017 to SDG 124,946 million in the year 2018 an increase of 62.2%. Also, the expenditure increased from SDG 91,368 million in the year 2017 to SDG 162,792 million in the year 2018 an increase of 78.2%.The total deficit reached SDG 37,846 million in the year 2018 which was financed from the internal and external sources.</p>		<p>الموازنة العامة: - ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 77,054 مليون جنيه في عام 2017 إلى 124,946 مليون جنيه في عام 2018 بمعدل 62.2%، كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 91,368 مليون جنيه في عام 2017 إلى 162,792 مليون جنيه في عام 2018 بمعدل 78.2% . تم تمويل العجز الكلي في عام 2018 البالغ 37,846 مليون جنيه من المصادر الداخلية والخارجية.</p>
<p>Balance of Payments:- The current account recorded a deficit of US \$ 2,171.7 million during the third quarter of 2019 compared with a deficit of US \$ 732.4 million during the second quarter of 2019, and a deficit of US\$ 1,254.7 million in the corresponding quarter of 2018.</p>		<p>ميزان المدفوعات: - سجل الحساب الجاري في الربع الثالث من عام 2019 عجزاً قدره 2,171.7 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 732.4 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2019 وعجز قدره 1,254.7 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2018 .</p>
<p>The trade balance registered a deficit of US\$ 1,842.3 million during the third quarter of 2019 compared with a deficit of US\$ 614.1 million in the second quarter of 2019, and a deficit of US\$ 933.7 million in the corresponding quarter of 2018</p>		<p>سجل الميزان التجاري في الربع الثالث من عام 2019 عجزاً قدره 1,842.3 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 614.1 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2019 وعجز قدره 933.7 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2018 .</p>
<p>The services, income and current transfers account (net)are amounted a deficit of US\$ 329.4 million in the third quarter of 2019 compared with a deficit of US\$ 118.3 million in the second quarter of 2019 ,and a deficit of US\$ 321.0 million in the corresponding quarter of 2018.</p>		<p>سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات الجارية عجزاً قدره 329.4 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2019 مقارنة بعجز قدره 118.3 مليون دولار في الربع الثاني من العام 2019 وعجز قدره 321.0 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2018.</p>

<p>The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 892.7 million in the third quarter of 2019 compared with a net inflow of US\$ 501.0 million in the second quarter of 2019, and US\$ 965.5 million in the corresponding quarter of 2018, including direct investment (net) of US\$ 215.2 million, portfolio investment (net) US\$ 14.6 million and other investment (net) of US\$ 647.2 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements, the overall BOP balance registered a deficit of US\$ 5.1 million.</p>	<p>أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 892.7 مليون دولار في الربع الثالث من عام 2019 ، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 501.0 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2019، وصافي تدفق للداخل قدره 965.5 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2018 ، مشتملاً على استثمار مباشر (صافي) بمبلغ 215.2 مليون دولار ، وصافي تدفقات استثمارات حافظة بمبلغ 14.6 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى بمبلغ 647.2 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهذه التحركات سجل الموقف الكلي للميزان عجزاً قدره 5.1 مليون دولار .</p>
<p><u>Monetary Developments:</u></p> <p>Money supply "including quasi-money" increased from SDG 573,066.3 million by the end of the second quarter of 2019 to SDG 626,585.1 million by the end of the third quarter of the year 2019, i.e. an increase of 9.3%. Quasi-money increased from SDG 222,931.1 million by the end of the second quarter of 2019 to SDG 226,252.3 million by the end of the third quarter of the year 2019, i.e. by 1.5%.</p>	<p><u>التطورات النقدية :-</u></p> <p>ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 573,066.3 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2019 إلى 626,585.1 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2019 بمعدل 9.3%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 222,931.1 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2019 إلى 226,252.3 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2019 بنسبة 1.5%.</p>
<p>Total deposits held by commercial banks decreased from SDG 353,438.9 million by the end of the second quarter of 2019 to SDG 337,028.7 million by the end of the third quarter of the year 2019 i.e. by 4.6%.</p>	<p>انخفضت جملة الودائع المصرفية من 353,438.9 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2019 إلى 337,028.7 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2019 بمعدل 4.6% .</p>
<p>Stock of Credit by the commercial banks in local currency increased from SDG 164,214.7 million by the end of the second quarter of 2019 to SDG 175,197.1 million by the end of the third quarter of the year 2019 i.e. by 6.7%.</p>	<p>ارتفع رصيد تمويل المصارف بالعملة المحلية من 164,214.7 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2019 إلى 175,197.1 مليون جنيه بنهاية الربع الثالث من عام 2019 بمعدل 6.7%.</p>
<p>Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 14.5% and 21.9% respectively by the end of the third quarter of 2019 compared to 15.40% and 21.4% by the end of the second quarter of the year 2019.</p>	<p>بلغ متوسط نسب هوامش المرابحات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 14.5% و 21.9% على التوالي بنهاية الربع الثالث من عام 2019 مقارنة بـ 15.4% و 21.4% على التوالي بنهاية الربع الثاني من عام 2019.</p>

القطاع الخارجي
External Sector

Table No. (1) Cont'd

تابع جدول رقم (1)

	2018 *				2018 *	2019**			2019**	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2st Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
3- Other Investment (NET)	(5.7)	398.9	645.5	761.5	1,800.3	567.4	332.0	647.2	1,546.5	استثمارات أخرى (صافي)
Assets	(535.0)	(30.2)	27.8	142.2	(395.2)	(403.0)	(648.2)	363.1	(688.1)	أصول
1- Trade credit & facilities	(47.0)	(41.1)	(39.0)	(50.6)	(177.7)	(57.4)	(48.9)	(36.2)	(142.5)	1 - التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	(47.0)	(41.1)	(39.0)	(50.6)	(177.7)	(57.4)	(48.9)	(36.2)	(142.5)	القطاعات الأخرى
2- Loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2- القروض
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Currency & Deposits	(486.3)	10.8	66.8	192.7	(216.0)	(345.8)	(599.5)	399.3	(545.9)	الودائع والعملة
Monetary Authorities	(178.9)	(96.8)	23.0	143.0	(109.8)	(310.4)	(602.5)	369.1	(543.8)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(269.4)	71.6	24.8	41.8	(131.3)	(43.4)	(4.9)	22.3	(26.1)	البنوك
Other Sectors	(38.0)	36.0	19.0	8.0	25.0	8.0	8.0	8.0	24.0	القطاعات الأخرى
Other Assets	(1.6)	0.1	(0.0)	0.1	(1.4)	0.2	0.1	-	0.3	الأصول الأخرى
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(1.6)	0.1	(0.0)	0.1	(1.4)	0.2	0.1	-	0.3	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Liabilities	529.3	429.1	617.8	619.3	2,195.5	970.3	980.2	284.1	2,234.6	الخصوم
1- Trade credit & facilities	131.2	126.2	141.2	190.1	588.8	139.1	117.1	210.4	466.6	1 - التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	131.2	126.2	141.2	190.1	588.8	139.1	117.1	210.4	466.6	القطاعات الأخرى
2- Loans	(82.4)	(9.4)	(53.7)	(231.9)	(377.4)	108.1	(220.4)	(169.5)	(281.8)	2- القروض
Monetary Authorities	(21.2)	4.2	46.8	(173.9)	(144.2)	97.7	(48.2)	(71.3)	(21.8)	السلطة النقدية
General Government	(61.2)	(13.6)	(100.4)	(58.1)	(233.2)	10	(172)	(98)	(260)	الحكومة العامة
Drawing	50.8	84.7	11.6	35.4	182.5	92.9	17.3	4.0	114	المسحوبات
Repayments	(112.0)	(98.3)	(112.0)	(93.4)	(415.7)	(83)	(189)	(102)	(374)	المدادات
Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
3-Currency & Deposits	(8.0)	(74.5)	(11.4)	124.4	30.4	(32.7)	509.7	(0.4)	476.6	3 - الودائع والعملة
Monetary Authorities	(210.5)	(11.6)	(0.7)	82.5	(140.3)	(0.2)	508.1	(10.3)	497.7	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	202.5	(62.9)	(10.7)	41.9	170.7	(32.5)	1.6	9.9	(21.0)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Other liabilities	488.6	386.8	541.6	536.7	1,953.7	755.9	573.8	243.5	1,573.2	خصوم أخرى
Monetary Authorities	(35.8)	(39.4)	16.6	116.9	58.3	362.5	87.3	(228.9)	220.9	السلطة النقدية
Long term	4.8	(29.7)	18.3	(0.7)	(7.4)	(0.3)	(0.9)	(3.8)	(5.0)	قروض طويلة الأجل
Short term	(40.6)	(9.7)	(1.7)	117.6	65.7	362.9	88.2	(225.1)	226.0	قروض قصيرة الأجل
General Government	524.4	426.2	525.0	419.8	1,895.4	393.4	486.5	472.4	1,352.2	الحكومة العامة
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
*Banks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Reserve Assets	(26.5)	35.0	13.8	2.8	25.2	(5.3)	(29.0)	5.1	(29.2)	الأصول الاحتياطية
Errors & Omissions	747.3	192.8	275.4	337.8	1,553.4	(77.9)	260.4	1,274.0	1,456.4	أخطاء ومحوّنات
Over All Balance	26.5	(35.0)	(13.8)	(2.8)	(25.2)	5.3	29.0	(5.1)	29.2	الميزان الكلي

* Adjusted data

* بيانات معدلة

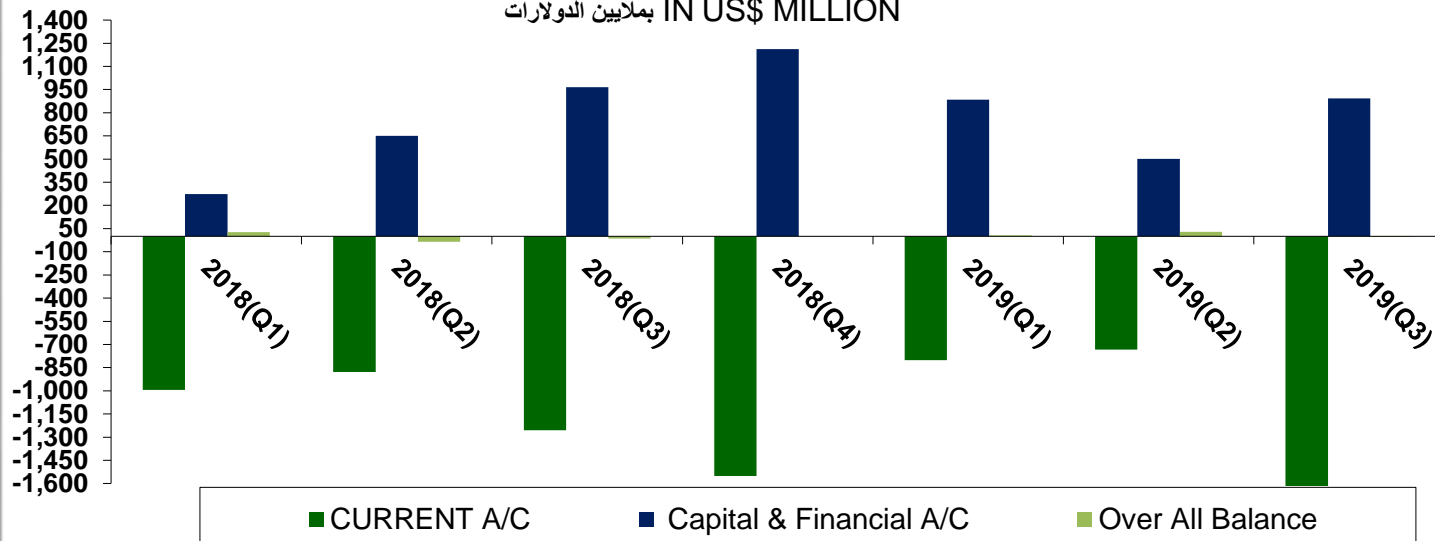
** Provisional data

** بيانات أولية

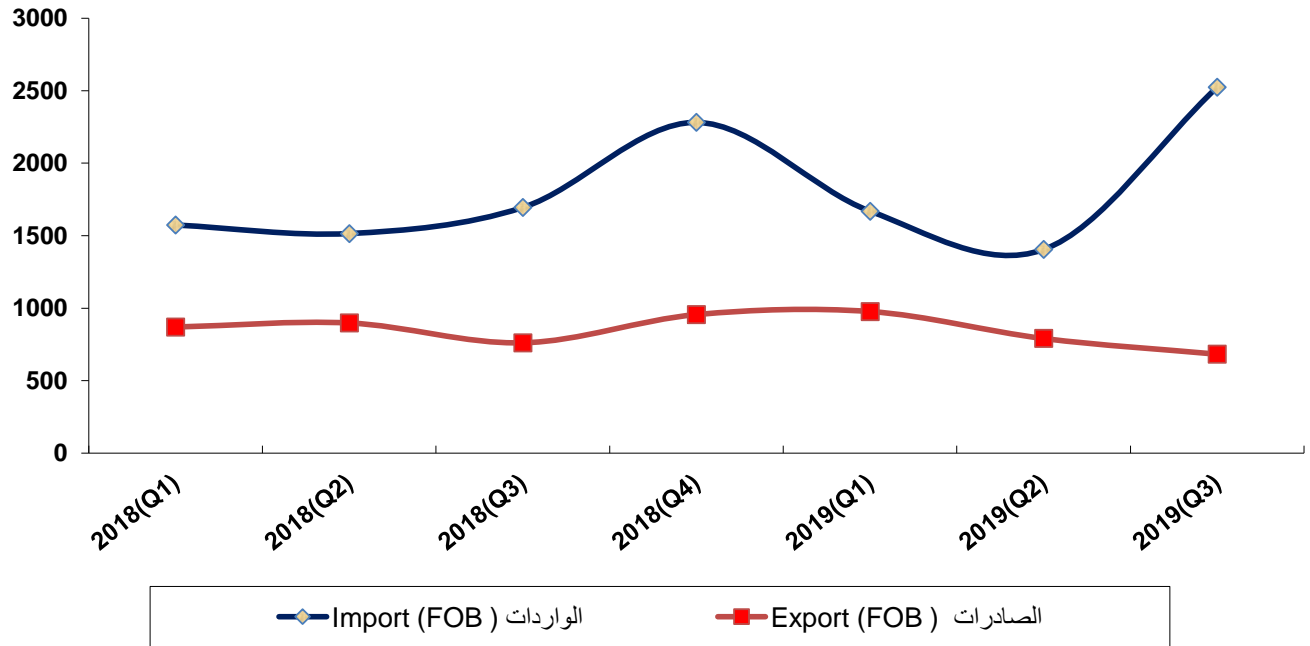
Balance Of Payments

ميزان المدفوعات

بملايين الدولارات IN US\$ MILLION



الميزان التجاري
Trade Balance
In US\$ Million بملايين الدولارات



جدول رقم (2) Table No.2
سحوبات القروض والمنح Drawing of Loans and Grants
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN U.S.\$ MILLIONS)

	2018 *				2018 *	2019**			2019 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.		
المنظمات الدولية :	6.9	57.4	12.4	99.7	176.4	81.0	87.6	0.2	168.8	
IBRD/IDA loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي
African Development Bank (Grants)	-	6.2	-	0.1	6.3	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي (منحة)
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي
IMF (grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي (منح)
World Bank(Grant)	0.1	0.3	0.0	0.2	0.6	0.3	-	-	0.3	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	-	43.6	-	-	43.6	76.6	-	-	76.6	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	0.4	-	0.4	-	-	-	-	صندوق الأوبك
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق الأوبك (منحة)
E.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	0.6	0.7	0.8	-	2.1	-	0.6	-	0.6	الصندوق الدولي للإنماء الزراعي
I.F.A.D (Grant)	3.2	1.8	4.6	2.5	12.1	3.8	2.5	0.1	6.4	الصندوق الدولي للإنماء الزراعي (منحة)
Islamic Development Bank	0.3	2.1	6.0	0.2	8.6	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
U.N Orgnizations (Grant)	-	-	-	94.3	94.3	-	83.8	-	83.8	منظمات الأمم المتحدة (منحة)
Suport Fund (Grant)	2.7	2.7	0.6	2.4	8.4	0.3	0.8	0.1	1.1	صندوق المتاحين (منحة)
International Corporations (grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية (منحة)
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا :
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة (تسهيلات القمح)
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فرنسا
American Aid	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
Arab Countries:	51.4	29.2	4.4	35.2	120.1	16.6	16.8	4.0	37.4	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	28.4	26.4	0.8	16.9	72.5	8.3	-	4.0	12.3	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	1.4	-	-	-	1.4	-	-	-	-	الصندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق أبوظبي
Irag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	18.1	2.7	3.3	7.4	31.5	4.5	16.8	-	21.2	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (منحة)
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	3.5	-	0.2	10.9	14.7	3.5	-	-	3.5	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	-	-	-	0.0	0.0	0.3	-	0.1	0.3	الصندوق السعودي (منحة)
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قطر
Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجزائر
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	0.0	9.2	0.0	0.0	9.2	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Belguim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
South Korea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
China	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصين
India	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Iran	-	9.2	-	-	9.2	-	-	-	-	إيران
Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كندا
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Total	58.3	95.8	16.8	134.9	305.7	97.6	104.4	4.2	206.2	المجموع

*Adjusted

** Provisional

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (3) Table No.

Loans Repayments

سداد القروض

(بملايين الدولارات الامركية) (IN US\$ MILLIONS)

	2018 *				2018 *	2019 **			2019 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.		
International Organizations :	-	22.1	-	-	22.1	29.6	10.5	-	40.1	المنظمات الدولية :
I M F	-	-	-	-	-	-	10.5	-	10.5	فرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الافريقي
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الافريقي
A.M.F	-	22.1	-	-	22.1	29.6	-	-	29.6	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الاوربية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	-	-	-	-	-	-	0.02	-	0.02	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصندوق الدولي للانماء الزراعي
Islamic Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الاسلامي
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة الدولية للاقمار الصناعية
Suport Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الاغذية والزراعة
Arab Countries :	1.3	1.0	-	-	2.3	0.0	-	-	0.0	الدول العربية:
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق ابوظبي
Irag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Saudi Fund	1.3	-	-	-	1.3	-	-	-	-	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	-	1.0	-	-	1.0	-	-	-	-	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	0.0	-	-	0.0	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دول أخرى :
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ايران
Malysia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
Total	1.3	23.1	-	-	24.5	29.6	10.5	-	40.1	المجموع

* Adjusted

** Provisional

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (4) Table No.(4)
العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisble Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U S \$ Millions)

	2018 *				2018 *	2019**			2019 **	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
Invisible Payments	853.6	872.8	932.4	968.0	3,626.8	825.7	723.1	965.5	2,514.3	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	251.5	243.6	290.4	386.7	1,172.2	310.8	264.8	423.1	998.7	1. الخدمات :
Travel	2.8	4.0	4.3	2.2	13.2	1.7	4.2	3.3	9.3	السفر
Transportation	174.9	168.3	188.5	253.6	785.3	185.5	156.1	280.6	622.2	النقل
Communication Services	1.1	1.5	2.0	1.0	5.6	0.4	0.2	0.0	0.7	خدمات الاتصال
Construction Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات التشييد
Insurance Services	-	-	-	0.0	0.0	-	1.2	0.0	1.2	التأمين
Financial Services	13.2	19.0	19.2	20.3	71.7	23.6	26.8	26.2	76.6	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.2	0.1	1.2	0.2	1.6	1.2	0.2	0.1	1.6	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	32.6	27.0	51.3	74.1	185.0	81.8	40.4	59.2	181.4	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.1	0.0	0.5	0.0	0.6	0.6	0.1	0.5	1.2	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	26.7	23.7	23.4	35.4	109.3	15.8	35.5	53.2	104.6	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	488.9	502.9	485.1	462.4	1,939.5	429.9	368.0	391.7	1,189.6	2. الدخل :
Compensation of employees	26.4	18.1	24.8	5.2	74.5	-	-	-	-	تعويضات العاملين
Investment Income:	462.6	484.8	460.4	457.2	1,865.0	429.9	368.0	391.7	1,189.6	عائدات استثمار:
Direct investment income	46.6	102.2	45.5	71.7	265.9	59.5	49.9	21.4	130.8	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	-	-	1.9	-	1.9	-	-	-	-	الدخل من استثمار المحفظة
Others	416.0	382.6	413.0	385.6	1,597.2	370.4	318.0	370.3	1,058.8	أخرى
3 - Current transfers	113.1	126.2	156.9	118.8	515.1	85.0	90.3	150.7	326.0	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	1.9	2.2	2.6	20.3	26.9	13.5	8.6	5.5	27.7	تحويلات حكومية
Private Sector	111.2	124.0	154.3	98.6	488.1	71.5	81.7	145.2	298.3	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	563.6	612.1	611.4	741.5	2,528.7	716.7	604.7	636.1	1,957.6	محصلات غير منظورة
1 - Services	358.9	363.2	388.6	400.3	1,511.0	401.2	222.7	347.3	971.2	1. الخدمات :
Travel	266.8	234.6	267.7	274.3	1,043.5	274.5	82.6	211.7	568.7	السفر
Transportation	83.9	114.3	100.9	110.3	409.4	83.3	101.3	94.4	279.0	النقل
Communication Services	-	-	-	0.1	0.1	-	0.0	-	0.0	خدمات الاتصال
Construction Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات التشييد
Insurance Services	0.0	-	-	-	0.0	-	-	-	-	التأمين
Financial Services	1.5	0.3	0.6	0.3	2.7	2.4	0.3	0.5	3.2	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.0	-	-	-	0.0	0.0	0.0	-	0.0	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	4.4	6.7	7.9	11.1	30.2	36.3	34.9	36.8	108.0	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	2.3	7.3	11.4	4.2	25.2	4.8	3.5	3.9	12.2	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	0.6	41.5	36.1	48.9	127.1	25.0	40.3	22.3	87.6	2. الدخل :
Compensation of Employees	-	41.4	35.6	48.1	125.0	24.7	39.8	21.4	85.9	تعويضات العاملين
Investment income	0.6	0.2	0.5	0.8	2.1	0.4	0.5	0.9	1.7	عائدات استثمار
Government Income	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عائدات الحكومة
Direct investment income	-	0.0	0.3	0.3	0.7	0.0	0.1	-	0.1	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	-	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	عائدات استثمار المحفظة
Others	0.6	0.1	0.2	0.3	1.2	0.3	0.3	0.9	1.5	أخرى
3 - Current transfers	204.2	207.4	186.7	292.3	890.5	290.5	341.8	266.5	898.8	3. التحويلات الجارية
General Government	48.5	70.5	78.3	180.9	378.2	132.2	225.0	128.4	485.6	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منح سلعية
Official Transfers (cash)	48.5	70.4	78.3	180.9	378.1	132.2	225.0	128.4	485.6	منح نقدية
Other Transfers	-	0.0	-	-	0.0	-	-	-	-	تحويلات أخرى
Private Transfers	155.6	136.9	108.5	111.3	512.3	158.3	116.8	138.1	413.2	القطاع الخاص
Workers remittances	90.1	98.0	46.5	65.6	300.2	93.2	74.8	101.7	269.6	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منح نقدية
Other Transfers	65.6	38.9	61.9	45.7	212.1	65.1	42.0	36.5	143.6	منح أخرى
Invisible Deficit or Surplus	(289.9)	(260.7)	(321.0)	(226.5)	(1,098.1)	(109.0)	(118.3)	(329.4)	(556.7)	العجز أو الفائض

* Provisional

**Adjusted

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (5) Table No.(5)
 The Position of Public Sector Loans
 موقف قروض القطاع العام
 (بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ Millions)

	أصل القرض حتى 2018/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2019	جملة السحوبات حتى 30/6/2019	السحوبات خلال يوليو - سبتمبر 2019	جملة السحوبات حتى 30/9/2019	جملة سداد الأصل حتى 30/6/2019	سداد الأصل خلال يوليو - سبتمبر 2019	جملة سداد الأصل حتى 30/9/2019	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2019	الرصيد المتبقي حتى 30/6/2019	
	Commitments as at 31/12/2018	Debt Out- Standing as at 30/6/2019	Cumulative Drawings as at 30/6/2019	Drawings During Jul. - Sep. 2019	Cumulative Drawings as at 30/9/2019	Cumulative Repayments as at 30/6/2019	Repayments During Jul. - Sep. 2019	Cumulative Repayments as at 30/9/2019	Debt Out- Standing as at 30/6/2019	Balance as at 30/6/2019	
International Organizations:											المنظمات الدولية :
IDA	1,294.8	1,256.4	1,256.4	0.0	1,256.4	0.0	0.0	0.0	1,256.4	38.4	هيئة التنمية الدولية
IFAD	225.3	205.8	213.0	0.0	213.0	7.2	0.0	7.2	205.8	12.3	الصندوق الدولي للإتماء الزراعي
IMF& Trust Fund	1,409.6	1,312.9	1,348.3	0.0	1,348.3	35.3	0.0	35.3	1,312.9	61.4	صندوق النقد الدولي
Islamic Development Bank	726.4	546.8	608.3	0.0	608.3	61.5	0.0	61.5	546.8	118.1	بنك التنمية الإسلامي
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	217.8	229.6	0.0	229.6	11.8	0.0	11.8	217.8	20.1	(قروض متعددة)أوبك
AMF	543.3	462.9	621.6	0.0	621.6	158.7	0.0	158.7	462.9	-78.3	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,723.0	1,874.5	0.0	1,874.5	151.4	0.0	151.4	1,723.0	605.3	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Fund	270.0	270.0	270.0	0.0	270.0	0.0	0.0	0.0	270.0	0.0	صندوق التنمية الأفريقي
African Development Bank	107.0	107.0	107.0	0.0	107.0	0.0	0.0	0.0	107.0	0.0	بنك التنمية الأفريقي
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0	0.0	47.0	0.0	0.0	0.0	47.0	0.0	البنك الأوروبي للإستثمار
Sub -Total	7,352.9	6,149.7	6,575.6	0.0	6,575.6	425.9	0.0	425.9	6,149.7	777.3	المجموع
Paris Club											نادي باريس
Austria	198.7	198.7	198.7	0.0	198.7	0.0	0.0	0.0	198.7	0.0	النمسا
Belgium	139.1	139.1	139.1	0.0	139.1	0.0	0.0	0.0	139.1	0.0	بلجيكا
Canada	9.3	9.3	9.3	0.0	9.3	0.0	0.0	0.0	9.3	0.0	كندا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	0.0	64.2	0.0	0.0	0.0	64.2	0.0	الدنمارك
France	284.9	284.9	284.9	0.0	284.9	0.0	0.0	0.0	284.9	0.0	فرنسا
Germany	86.9	86.9	86.9	0.0	86.9	0.0	0.0	0.0	86.9	0.0	ألمانيا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	أيرلندا
Italy	249.4	249.4	249.4	0.0	249.4	0.0	0.0	0.0	249.4	0.0	إيطاليا
Japan	223.7	223.7	223.7	0.0	223.7	0.0	0.0	0.0	223.7	0.0	اليابان
Netherlands	76.9	76.9	76.9	0.0	76.9	0.0	0.0	0.0	76.9	0.0	هولندا
Norway	25.9	25.9	25.9	0.0	25.9	0.0	0.0	0.0	25.9	0.0	النرويج
Russia	13.5	13.5	13.5	0.0	13.5	0.0	0.0	0.0	13.5	0.0	روسيا
Spain	19.7	19.7	19.7	0.0	19.7	0.0	0.0	0.0	19.7	0.0	إسبانيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	0.0	111.5	0.0	0.0	0.0	111.5	0.0	سويسرا
U.K.	262.2	262.2	262.2	0.0	262.2	0.0	0.0	0.0	262.2	0.0	المملكة المتحدة
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	0.0	615.6	0.0	0.0	0.0	615.6	0.0	الولايات المتحدة
Sub -Total	2,383.0	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0	المجموع

Source: External Debt Unit - CBOS

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

تابع جدول رقم (5)

Table No. (5) Cont'd

	أصل القرض حتى 2018/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2019	جملة السحوبات حتى 30/6/2019	السحوبات خلال يوليو - سبتمبر 2019	جملة السحوبات حتى 30/9/2019	جملة سداد الأصل حتى 30/6/2019	سداد الأصل خلال يوليو - سبتمبر 2019	جملة سداد الأصل حتى 30/6/2019	التزامات السداد القائمة حتى 30/6/2019	الرصيد المتبقي حتى 30/6/2019	
	Commitments as at 31/12/2018	Debt Out- Standing as at 30/6/2019	Cumulative Drawings as at 30/6/2019	Drawings During Jul. - Sep. 2019	Cumulative Drawings as at 30/9/2019	Cumulative Repayments as at 30/6/2019	Repayments During Jul. - Sep. 2019	Cumulative Repayments as at 30/6/2019	Debt Out- Standing as at 30/6/2019	Balance as at 30/6/2019	
Arab Countries											الدول العربية
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	0.0	418.8	86.0	0.0	86.0	332.8	49.8	صندوق أبوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	0.0	65.0	0.0	0.0	0.0	65.0	0.0	حكومة أبوظبي
Kuwaiti Fund	975.1	536.3	814.2	0.0	814.2	277.9	0.0	277.9	536.3	160.9	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt	393.9	400.4	400.4	4.0	404.4	0.0	0.0	0.0	404.4	-10.5	حكومة الكويت
Saudi Fund	804.0	563.0	825.2	0.0	825.2	262.2	0.0	262.2	563.0	-21.2	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	0.0	1,048.2	0.0	0.0	0.0	1,048.2	0.0	مؤسسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	0.0	83.0	0.0	0.0	0.0	83.0	0.0	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	0.0	105.0	33.3	0.0	33.3	71.7	0.0	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	0.0	521.8	260.5	0.0	260.5	261.3	0.0	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	0.0	105.4	16.2	0.0	16.2	89.2	0.0	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	0.0	29.0	0.0	0.0	0.0	29.0	0.0	عمان
Sub-Total	4,599.0	3,480.0	4,416.1	4.0	4,420.1	936.1	0.0	936.1	3,483.9	178.9	المجموع
Other Countries											دول أخرى
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	0.0	39.0	13.0	0.0	13.0	26.0	0.0	التشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	0.0	10.0	4.0	0.0	4.0	6.0	0.0	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	0.0	39.9	0.0	0.0	0.0	39.9	0.0	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	0.0	20.1	0.0	0.0	0.0	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	0.0	126.0	0.0	0.0	0.0	126.0	0.0	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	0.0	2,572.0	1,340.0	0.0	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	0.0	606.5	16.3	0.0	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	0.0	249.4	0.0	249.4	249.4	0.0	249.4	0.0	0.0	ماليزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	0.0	104.8	60.7	0.0	60.7	44.1	0.0	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	0.0	43.2	14.4	0.0	14.4	28.9	0.0	يوغسلافيا (صربيا)
Iran	204.4	188.8	213.6	0.0	213.6	24.9	0.0	24.9	188.8	-9.2	إيران
Sub -Total	4,578.3	2,311.9	4,034.6	0.0	4,034.6	1,722.7	0.0	1,722.7	2,311.9	543.7	المجموع
Grand Total	18,913.1	14,324.6	17,409.3	4.0	17,413.2	3,084.7	0.0	3,084.7	14,328.6	1,499.9	المجموع الكلي

Source :- External Debt Unit - CBOS

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

جدول رقم (6) Table No.
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

Period	الصادرات Exports (FOB)	الواردات Imports (C & F)	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2007	8,879.3	8,775.5	103.8	2007
2008	11,670.5	9,351.5	2,319.0	2008
2009	8,257.1	9,690.9	(1,433.8)	2009
2010	11,404.3	10,044.8	1,359.5	2010
2011	10,193.4	9,236.0	957.4	2011
2012	4,066.5	9,230.3	(5,163.8)	2012
2013	4,789.7	9,918.1	(5,128.3)	2013
2014	4,453.7	9,211.3	(4,757.6)	2014
2015	3,169.0	9,509.1	(6,340.1)	2015
2016	3,093.6	8,310.6	(5,217.0)	2016
2017	4,100.4	9,133.7	(5,033.3)	2017
2018	3,484.7	7,850.1	(4,365.4)	2018
2019	2,450.2	6,221.1	(3,770.8)	2019
January	303.0	657.05	(354.1)	يناير
February	299.1	509.74	(210.7)	فبراير
March	375.0	688.02	(313.1)	مارس
April	337.3	537.54	(200.3)	ابريل
May	261.1	626.79	(365.7)	مايو
June	192.4	396.63	(204.2)	يونيو
July	368.5	908.17	(539.6)	يوليو
August	142.0	933.36	(791.4)	أغسطس
September	172.0	963.78	(791.8)	سبتمبر

جدول رقم (7) Table No. (7)
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2018*				2018*	2019**			2019**	السلعة
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.		
Petroleum Products	93.4	183.8	94.3	148.1	519.6	113.7	98.5	49.9	262.1	البتروول ومنتجاته
Cotton	35.3	56.6	20.0	47.6	159.5	46.0	56.4	22.5	124.8	قطن
Gum Arabic	23.0	31.0	31.1	32.3	117.3	25.8	35.3	21.2	82.2	صمغ عربي
Groundnuts	30.2	8.8	4.5	16.3	59.8	60.2	51.3	43.8	155.3	فول سوداني
Sesame	152.5	93.8	132.4	197.5	576.2	239.5	152.1	104.0	495.5	سمسم
Dura (Sorghum)	15.4	5.3	2.4	4.0	27.1	17.7	8.9	6.1	32.6	ذرة
Melon Seeds	21.6	14.4	13.4	12.0	61.3	13.3	14.0	10.9	38.2	حب بطيخ
Fodders	17.8	26.3	23.6	24.3	92.0	24.6	24.8	29.2	78.7	أعلاف
Other Agricultuer Products	17.8	34.1	44.0	17.5	113.3	8.3	23.5	15.6	47.5	منتجات زراعية اخرى
Vegetable Oil	2.3	3.9	4.2	1.6	12.0	4.1	11.9	4.4	20.4	زيوت نباتية
Gold	212.1	220.8	198.5	200.8	832.2	174.1	106.0	198.1	478.2	الذهب
Livestock & Meat	225.6	194.9	176.7	235.1	832.3	235.0	195.2	164.6	594.7	حيوانات حية ولحوم
Hides & Skins	3.1	5.2	4.0	3.6	15.9	3.0	2.1	2.6	7.7	جلود
Others	20.1	18.9	12.0	15.1	66.0	11.7	10.9	9.7	32.3	أخرى
Total	870.0	897.7	761.1	955.8	3,484.7	977.0	790.8	682.5	2,450.2	المجموع

* Adjusted

** Provisional data up to the Third Quarter of 2019

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثالث من عام 2019

جدول رقم (8) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions						السلعة
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	2019**	
Crude Oil	1,194.3	573.9	271.1	321.5	440.4	218.1	بتترول خام
Benzene	156.8	51.0	64.7	65.0	50.6	33.6	بنزين
Kerosene	-	2.1	-	27.4	26.8	10.0	كيروسين
Light Gas	-	-	-	2.9	1.0	-	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	-	-	-	-	-	-	الوقود الحيوى
Furnace	0.1	-	-	-	-	-	فيرنس
Mixed Butagas	0.3	0.1	-	-	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	-	-	-	-	-	جازولين
Others Petroleum Products	6.1	0.1	-	0.4	0.9	0.4	منتجات بتروولية أخرى
Cotton	34.0	39.4	80.0	139.1	159.5	124.8	القطن
Gum Arabic	97.0	111.7	98.3	114.7	117.3	82.2	الصمغ العربي
Dura	6.0	28.2	28.2	103.2	27.1	32.6	الذرة
Sesame	466.3	453.5	379.3	412.7	576.2	495.5	السمسم
Ethanol	19.7	8.8	5.7	10.6	9.4	2.2	الايثانول
Groundnuts	6.1	3.0	26.7	80.4	59.8	155.3	الفول السوداني
Vegetable Oil	2.8	1.5	27.3	42.5	12.0	20.4	الزيوت النباتية
Cake and Meals	11.7	24.2	28.7	21.7	92.0	78.7	الأعلاف
Melon Seeds	16.5	30.7	20.7	32.8	61.3	38.2	حب بطيخ
Hibiscus Flower	18.5	18.7	16.5	10.7	15.5	7.9	الكركدي
Livestock	793.0	804.3	713.0	833.9	765.7	558.5	الحيوانات الحية
Meat	19.8	70.1	37.1	61.1	66.6	36.2	اللحوم
Hides and Skins	43.5	34.2	14.7	24.9	15.9	7.7	الجلود
Sugar	96.8	58.6	40.5	10.8	2.0	2.7	السكر
Molasses	5.7	2.8	6.7	5.6	13.7	0.8	المولاس
Gold	1,271.3	725.7	1,043.8	1,558.5	832.2	478.2	الذهب
Scrap	19.3	21.6	22.4	32.1	25.1	15.8	خردة
Others	168.0	105.1	168.3	188.0	113.6	50.3	أخرى
Total	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,100.4	3,484.7	2,450.2	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to the Third Quarter of 2019

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثالث 2019

جدول رقم (9)
الواردات حسب السلع
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodities	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions						السلع
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	2019**	
Tea	69.5	52.4	54.9	58.6	59.3	36.3	شاي
Coffee	34.5	46.4	44.7	60.0	62.7	32.8	بن
Animal & Vegetable Oils	213.2	243.2	197.2	230.4	166.5	108.7	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	1,082.4	755.8	736.3	789.3	721.1	814.2	قمح ودقيق قمح
Lentils	51.6	53.0	13.4	61.8	65.3	33.2	عدس
Other foodstuffs	796.7	982.1	728.9	744.1	894.2	446.9	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	96.1	79.3	80.2	41.6	38.8	41.4	مشروبات وتبغ
Medicines	411.4	461.0	385.4	458.9	320.0	219.1	أدوية
Other Chemicals	511.7	468.0	483.7	489.5	465.5	432.3	كيماويات أخرى
Petroleum products	1,523.6	1,189.4	687.5	905.1	991.1	1,047.0	منتجات بترولية
Other Raw Materials	232.8	257.5	230.7	248.3	216.4	146.2	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,613.0	1,941.3	1,749.6	1,924.4	1,418.8	1,040.1	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,543.3	1,649.7	1,613.3	1,714.1	1,410.1	989.1	آلات ومعدات
Transport Equipments	706.6	910.6	902.7	885.8	621.9	506.1	وسائل النقل
Textiles	308.1	395.3	378.5	426.9	316.1	294.0	منسوجات
Others	16.8	24.2	23.5	94.8	82.4	33.6	أخرى
Total	9,211.3	9,509.1	8,310.6	9,133.7	7,850.1	6,221.1	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to the Third Quarter of 2019

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثالث 2019

جدول رقم (10) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2014 - 2019
Sudan's Direction of Exports During The period 2014 - 2019
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions						القطر
	2014 *	2015 *	2016*	2017*	2018*	2019**	
West Europe:	111.1	133.5	128.6	148.1	108.9271	145.3	غرب أوروبا:
United Kingdom	11.2	7.5	10.9	19.6	8.7	5.9	المملكة المتحدة
France	39.9	45.7	46.2	59.1	52.8	42.4	فرنسا
Germany	13.3	11.2	14.1	19.7	12.9	10.1	ألمانيا
Italy	10.6	5.8	16.9	17.5	8.3	27.2	إيطاليا
Netherlands	5.6	8.3	17.8	3.9	11.1	1.7	هولندا
Belguim	9.4	1.3	2.2	2.8	1.6	1.9	بلجيكا
Sweden	0.6	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	السويد
Spain	1.6	0.3	0.2	13.4	4.5	0.0	إسبانيا
Others	18.9	53.3	20.4	12.0	8.8	56.0	أخرى
East Europe:	39.8	44.7	68.4	87.5	90.5	92.319	شرق أوروبا :
Russia	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	9.5	7.5	4.7	19.0	13.0	28.4	رومانيا
Bulgaria	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	30.3	36.9	63.5	68.4	77.3	63.9	أخرى
Asia:	1,475.8	801.7	597.7	825.7	1,026.838	709.3	آسيا:
Thailand	0.5	1.1	0.4	2.2	0.2	0.2	تايلاند
Japan	4.0	2.3	3.4	3.5	2.3	3.4	اليابان
China	1,418.3	739.5	459.4	614.8	750.5	491.6	الصين
Bangladesh	1.8	0.0	0.2	0.3	3.4	2.8	بنغلادش
South Korea	0.1	1.4	0.2	2.5	3.8	3.2	كوريا الجنوبية
Other	51.2	57.3	134.1	202.5	266.6	208.1	أخرى
Africa :	440.6	490.1	532.2	657.4	600.1	391.6	أفريقيا :
Comesa Countries	365.7	415.3	507.0	629.9	572.6	365.7	دول الكوميسا
Other African Countries	74.9	74.8	25.3	27.5	27.5	25.9	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	81.0	4.6	16.9	18.5	19.2	12.7	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	11.1	2.8	9.8	16.3	18.3	5.4	الولايات المتحدة
Brazil	0.2	0.4	0.4	0.1	0.0	0.4	البرازيل
Other	69.7	1.4	6.7	2.0	1.0	6.9	أخرى
Arab Countries	2,108.7	1,507.2	1,725.2	2,355.5	1,638.4	1,097.9	الدول العربية
Saudi Arabia	635.3	657.6	506.5	612.2	549.1	464.7	المملكة العربية السعودية
Yemen	9.1	2.9	10.2	9.8	14.4	6.7	اليمن
United Arab Emirates	1,311.6	740.3	1,115.7	1,649.5	944.6	527.2	الإمارات العربية
Jordan	32.1	29.0	29.7	25.0	23.0	22.7	الأردن
Syria	60.3	10.8	13.1	16.2	22.3	27.3	سوريا
Iraq	0.3	0.2	1.8	1.0	1.1	0.5	العراق
Other Arab Countries	60.0	66.4	48.2	41.8	83.9	48.9	أخرى
Other Countries	196.7	187.3	24.6	7.7	0.8	1.1	أقطار أخرى
Total	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,100.4	3,484.7	2,450.2	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data up to the Third Quarter of 2019

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثالث 2019

جدول رقم (11) Table No.
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2014 - 2019
Sudan's Direction of Imports During The Period 2014 - 2019
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions						القطر
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	2019**	
West Europe:	1,187.2	1,019.6	908.4	958.2	750.8	548.4	غرب أوروبا:
United Kingdom	135.4	107.8	86.0	93.6	75.6	56.7	المملكة المتحدة
France	72.2	71.3	63.2	63.4	48.3	46.6	فرنسا
Germany	249.2	208.9	219.3	301.9	233.3	178.7	ألمانيا
Italy	146.1	159.8	141.8	125.8	91.5	48.8	إيطاليا
Netherlands	97.4	71.6	78.5	80.9	66.9	27.2	هولندا
Belguim	21.5	24.9	25.3	20.3	15.9	16.0	بلجيكا
Sweden	60.1	86.6	57.0	60.2	30.7	41.6	السويد
Spain	22.1	28.6	29.0	25.9	29.9	33.3	إسبانيا
Others	383.3	260.0	208.5	186.4	158.8	99.4	أخرى
East Europe:	530.2	752.1	929.9	1,089.1	1,139.6	1,018.0	شرق أوروبا:
Russia	-	37.2	317.0	478.7	595.7	608.4	روسيا
Turkey	283.6	410.4	502.8	379.1	374.1	203.8	تركيا
Ukraine	197.8	198.2	74.8	121.0	103.8	67.4	أوكرانيا
Bulgaria	1.2	0.7	1.1	30.5	4.9	0.6	بلغاريا
Others	47.6	105.7	34.2	79.8	61.1	137.9	أخرى
Asia:	3,930.9	4,524.6	3,740.3	3,806.0	3,265.1	2,188.5	آسيا:
China	1,847.9	2,159.2	2,179.9	2,129.8	1,657.8	1,256.7	الصين
Japan	9.3	301.8	283.1	310.6	143.5	91.3	اليابان
India	736.5	794.7	632.9	696.1	794.0	499.3	الهند
Bangladesh	39.9	57.7	30.1	67.8	49.5	3.9	بنغلادش
South Korea	119.3	176.5	167.7	164.9	112.9	77.5	كوريا الجنوبية
Hong Kong	10.0	13.0	7.3	3.4	3.6	1.1	هونغ كونج
Others	1,168.0	1,021.7	439.1	433.3	503.7	258.6	أخرى
Africa :	725.4	869.4	873.1	876.8	725.9	532.8	أفريقيا :
Comesa Countries	696.9	775.2	807.6	799.0	666.9	500.3	دول الكوميسا
Other African Countries	28.4	94.2	65.4	77.8	58.9	32.5	دول أفريقية أخرى
Western Hemisphere:	267.6	264.5	218.9	324.0	168.8	80.2	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	49.7	28.7	23.1	57.2	35.6	20.5	الولايات المتحدة
Brazil	15.5	25.3	30.3	60.1	15.0	7.2	البرازيل
Others	202.4	210.5	165.6	206.7	118.2	52.4	أخرى
Middle East :	1,635.1	1,471.1	1,518.0	2,037.9	1,760.7	1,752.8	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	415.3	436.7	523.4	637.8	648.8	688.5	المملكة العربية السعودية
Yemen	41.6	0.2	0.3	0.7	4.0	8.7	اليمن
United Arab Emirates	941.5	836.0	868.9	1,079.2	746.0	840.0	الإمارات العربية
Jordan	98.1	126.1	75.7	100.2	96.2	64.8	الأردن
Syria	4.2	4.6	5.8	8.2	5.6	3.3	سوريا
Iraq	-	0.0	0.0	0.0	-	-	العراق
Others Middle East Countries	134.4	67.5	43.8	211.7	260.1	147.6	أخرى
Australia	300.7	88.9	33.7	12.7	29.1	6.9	أستراليا
Other Countries:	634.2	519.1	88.3	29.1	10.1	93.5	أقطار أخرى:
Total	9,211.3	9,509.1	8,310.6	9,133.7	7,850.1	6,221.1	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to the Third Quarter of 2019

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثالث 2019

جدول رقم (12) Table No.
سعر صرف الدولار الامريكى مقابل الجنيه السودانى
Exchange Rate of the US Dollar against the Sudanese Pound
نهاية شهر يناير 2017 حتى سبتمبر 2019
End of Month Jan. 2017 To Sep. 2019

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء الصرافات		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High
31/1/2017	7.1314	7.1670	7.1492	7.1670	7.3661	7.3661	7.3000	7.3661	7.3661
28/2/2017	7.0594	7.0947	7.0770	7.0947	7.2993	7.2993	7.2500	7.2993	7.2993
31/3/2017	7.1687	7.2045	7.1866	7.2045	7.4854	7.4854	7.4000	7.4854	7.4854
30/4/2017	7.2640	7.3004	7.2822	7.7409	7.7409	7.3004	7.7409	7.7409	7.7409
31/5/2017	7.4492	7.4865	7.4679	7.4865	8.0183	8.0183	7.0183	8.0183	8.0183
30/6/2017	7.4485	7.4857	7.4671	7.4857	8.2337	8.2337	8.1000	8.2337	8.2387
31/7/2017	7.8224	7.8616	7.8420	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389	8.0389
31/8/2017	7.9824	8.0223	8.0024	9.5181	9.6254	9.6254	9.6000	9.6254	9.6254
30/9/2017	7.8230	7.8621	7.8426	9.3332	9.4332	9.4332	9.4000	9.4332	9.4332
31/10/2017	7.7542	7.7929	7.7736	9.1697	9.2623	9.2623	9.2000	9.2623	9.2623
30/11/2017	7.9016	7.9411	7.9214	9.3410	9.4383	9.4383	9.4000	9.4383	9.4383
31/12/2017	8.4125	8.4546	8.4336	10.5964	10.6876	10.6876	10.5000	10.6876	10.6876
31/1/2018	17.9551	18.0449	18.0000	19.9000	19.9224	19.9224	18.0000	19.9224	19.9224
28/2/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.2776	29.2856	29.2856	37.2520	28.3000	28.3000
31/3/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1225	29.1303	29.1303	28.0100	29.0000	29.2760
30/4/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1205	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
31/5/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1208	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
30/6/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1208	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
31/7/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1207	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
31/8/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1275	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
30/9/2018	17.9551	18.0449	18.0000	29.1275	29.1283	29.1283	28.0080	29.1283	29.1283
31/10/2018	47.5000	47.7375	47.6188	47.4990	47.5000	47.5000	47.0000	47.5000	47.5000
30/11/2018	47.5000	47.7375	47.6188	47.4990	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
31/12/2018	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
31/1/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
28/2/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
31/3/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
30/4/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/5/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/6/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/7/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/8/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/9/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A) Table No. (13A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
'(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

End of Period	الأصول											
	نقد محلي	مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	التمويل					حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان المركزي	بنوك محلية		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	القطاع الخاص			
Local Cash	Due from Banks		Foreign Assets	Claims on Central Government	States & Local Governments	Public Institutions	None bank Financial Institutions	Private Sector				
December 2010	829,278	5,001,407		1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	2,463,500	15,527,140	6,830,789	43,107,736
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	2,424,192	17,405,893	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	2,446,389	24,831,586	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	1,234,486	13,205,260	2,165,731	4,696,049	7,589,658	966,464	3,212,516	444,353	33,033,789	10,931,453	77,479,759	ديسمبر 2013*
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	1,363,668	35,919,824	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	1,902,821	41,606,346	15,435,819	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	1,448,734	52,561,440	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2017*	3,785,843	47,688,281	2,372,570	6,746,856	17,654,465	4,794,100	23,073,558	2,324,518	72,735,492	30,070,124	211,245,807	ديسمبر 2017*
December 2018*	1,089,399	181,418,129	5,547,441	27,639,166	22,669,571	11,700,826	28,586,814	4,308,391	123,107,173	41,783,637	447,850,547	ديسمبر 2018*
2019												2019
January	977,116	181,456,632	5,313,587	36,127,451	22,795,653	11,765,083	27,754,799	2,541,795	125,813,103	52,665,915	467,211,133	يناير
February	1,918,000	181,226,044	5,290,361	29,748,957	23,550,817	11,844,463	27,132,667	2,488,161	134,269,326	55,167,261	472,636,058	فبراير
March	1,616,187	177,624,286	6,095,319	29,714,027	23,498,471	12,144,728	24,679,672	2,980,733	144,305,910	59,009,886	481,669,219	مارس
April	3,278,696	218,651,866	6,105,765	24,483,443	23,052,350	11,946,442	23,666,152	2,735,658	146,695,433	58,362,212	518,978,016	أبريل
May	4,857,745	203,268,187	6,330,082	27,597,721	24,948,151	12,051,803	23,471,244	3,084,223	143,779,062	65,704,835	515,093,053	مايو
June	6,883,445	196,445,137	6,818,992	28,368,594	25,759,589	11,930,854	22,011,434	4,401,458	144,320,725	67,780,665	514,720,891	يونيو
July	7,170,169	191,421,657	8,855,164	27,323,175	25,993,392	12,068,389	22,993,068	5,939,359	150,051,812	66,877,065	518,693,250	يوليو
August	8,293,669	174,907,152	8,441,584	26,519,076	25,488,207	11,704,143	24,784,191	6,011,120	149,462,246	68,054,716	503,666,106	أغسطس
September	13,117,719	168,614,582	10,128,834	27,375,438	27,980,696	11,911,562	23,332,878	4,449,909	153,011,468	65,492,848	505,415,934	سبتمبر

* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (13B) Table No. (13B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Liabilities

الخصوم

End of Period	الودائع	مستحقات للبنوك			رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج				
	Deposits	Due to Banks			Capital A/cs	Other A/cs	Total	
		Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks				
December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	6,717,261	43,107,736	ديسمبر 2010
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049.0	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	ديسمبر 2013*
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2017*	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807	ديسمبر 2017*
December 2018*	302,979,229	10,464,716	6,023,622	17,771,952	31,058,511	79,552,517	447,850,547	ديسمبر 2018*
2019								2019
January	327,572,844	10,988,389	9,999,733	14,092,234	48,839,029	55,718,904	467,211,133	يناير
February	328,359,523	11,494,385	7,747,512	15,781,309	49,290,177	59,963,153	472,636,058	فبراير
March	331,456,810	11,677,125	8,621,302	16,223,346	47,242,696	66,447,941	481,669,220	مارس
April	372,103,035	11,660,625	8,524,285	15,590,545	46,467,908	64,631,618	518,978,016	أبريل
May	360,792,380	11,739,231	8,941,837	15,434,995	45,753,764	72,430,846	515,093,053	مايو
June	353,438,896	11,665,570	9,378,449	15,440,598	47,521,056	77,276,323	514,720,891	يونيو
July	356,494,954	12,729,344	9,517,349	14,744,105	48,449,693	76,757,806	518,693,250	يوليو
August	339,773,923	14,685,022	9,114,786	15,050,645	49,989,971	75,051,759	503,666,106	أغسطس
September	337,028,664	14,703,760	9,391,482	15,887,701	52,380,904	76,023,423	505,415,934	سبتمبر

* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (14A) Table No. (14A)
 تحليل الودائع المصرفية لتعليمين حسب الأواع والمطاعات بالعملة المحلية
 Analysis of Residents' Deposits by Type and Sectors - Local Currency
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان		
	الحكومية الإتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي			
Dec. 2010	Current A/c's	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	20,785,147	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2010
	Saving A/c's	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2011	Current A/c's	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	22,726,515	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2011
	Saving A/c's	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2012	Current A/c's	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	28,202,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2012
	Saving A/c's	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2013	Current A/c's	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	32,143,267	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2013
	Saving A/c's	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2014	Current A/c's	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	39,898,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2014
	Saving A/c's	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2015	Current A/c's	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	50,250,329	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2015
	Saving A/c's	-	-	-	1	8,271,684	8,271,685		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2016	Current A/c's	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	65,482,617	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2016
	Saving A/c's	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2017	Current A/c's	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	116,494,449	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2017
	Saving A/c's	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Dec. 2018	Current A/c's	227,790	3,574,318	5,344,860	1,149,859	105,659,609	115,956,436	196,936,495	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2018
	Saving A/c's	120,970	3,025	633	-	39,824,488	39,949,117		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	-	929,126	1,589,515	520,797	37,155,967	40,195,406		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	78	361	835,098	835,536		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Mar. 2019	Current A/c's	679,890	4,224,146	5,309,387	1,485,302	112,045,993	123,744,716	225,425,731	ودائع تحت الطلب	مارس 2019
	Saving A/c's	1	7,262	328	598	49,483,834	49,492,022		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	20,400	1,044,493	2,071,205	899,458	47,119,403	51,154,959		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	76	917	1,033,039	1,034,033		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Jun. 2019	Current A/c's	257,389	4,814,585	7,702,715	1,732,884	127,777,407	142,284,981	262,664,154	ودائع تحت الطلب	يونيو 2019
	Saving A/c's	1	4,764	277	155	52,317,156	52,322,353		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	20,014	1,166,316	2,121,735	917,885	63,053,187	67,279,137		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	72	810	776,800	777,683		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	
Sep. 2019	Current A/c's	280,413	5,241,092	7,675,730	1,700,444	121,406,520	136,304,198	255,291,922	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2019
	Saving A/c's	1	4,764	277	140	45,667,226	45,672,408		ودائع ائتمان	
	Investment A/c's	20,329	1,284,641	2,465,036	1,849,572	66,938,839	72,558,416		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	65	1,015	755,820	756,900		الهوامش على خطابات الضمان والاقتراض والجرى	

الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency

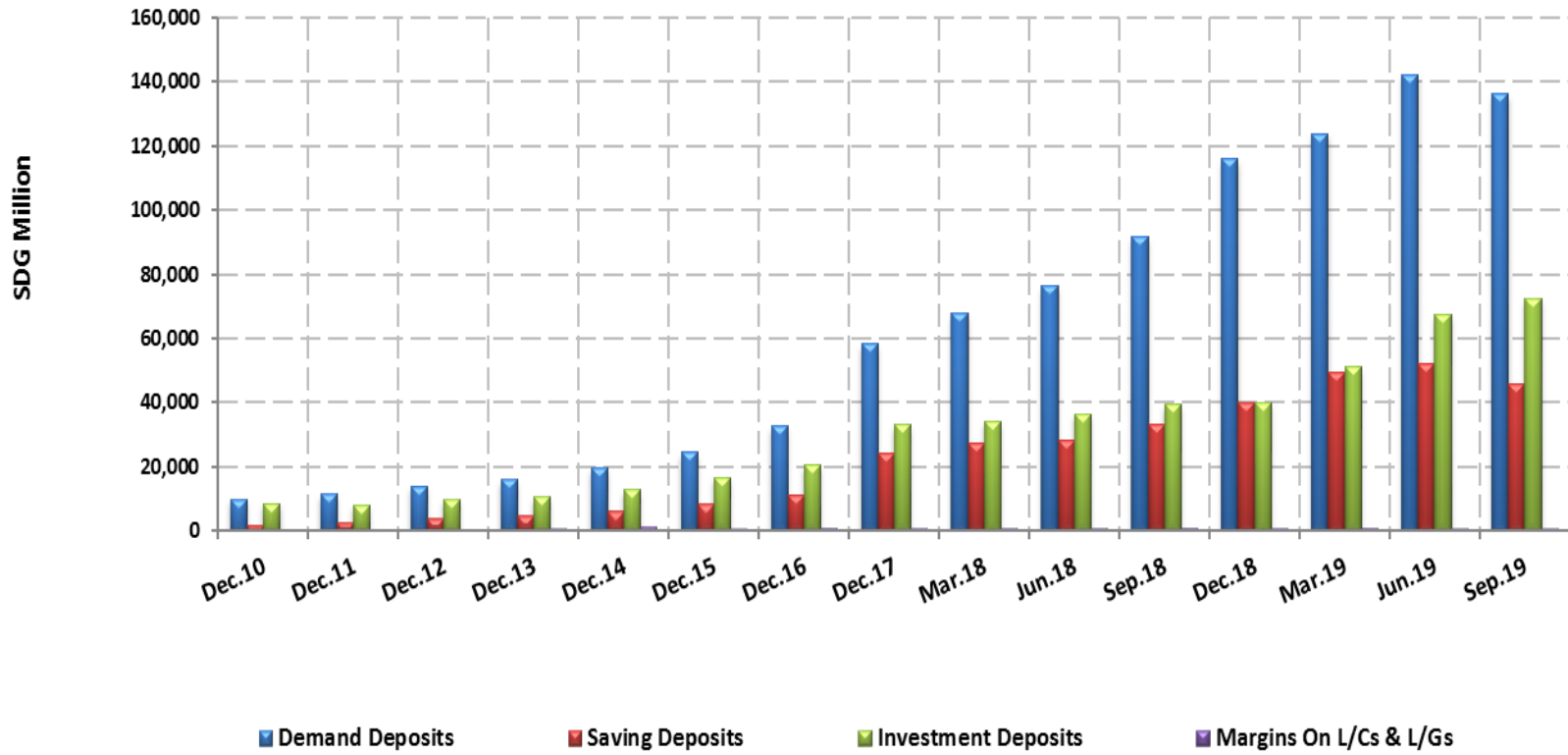
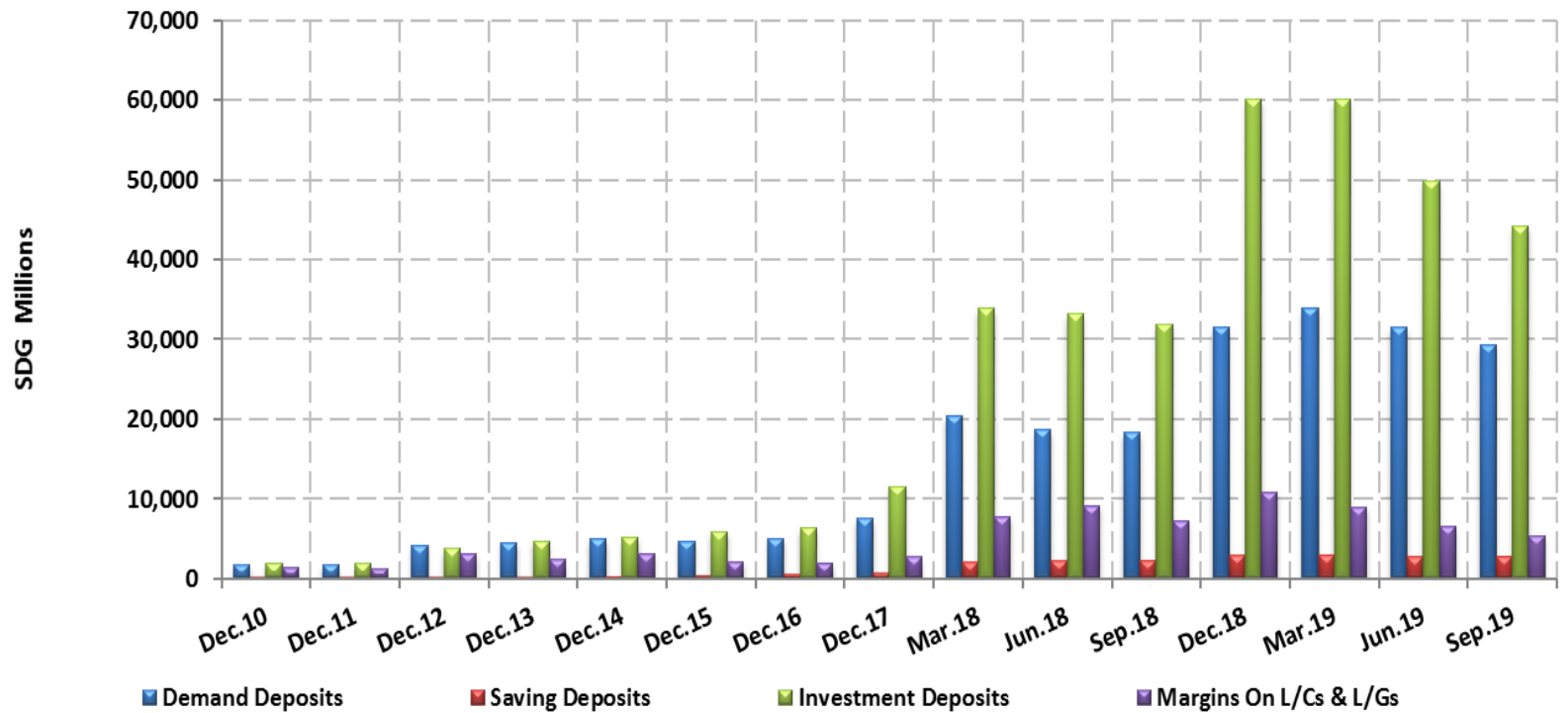


Table No. (14B) جدول رقم
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعمللة الأجنبية
Analysis of Residents Deposits' by Type and Sectors -Foreign Currency
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان	
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي		
Dec. 2010	Current A/cs	34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	5,089,219	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	29,698	29,698		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2011	Current A/cs	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	5,049,101	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	81,710	81,710		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2012	Current A/cs	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	11,341,441	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	126,597	126,597		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2013	Current A/cs	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	11,989,801	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	178,882	178,882		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2014	Current A/cs	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	13,570,472	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	318,615	318,615		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2015	Current A/cs	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	13,169,224	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	352,242	352,242		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	35,761	65,625	2,078,757	2,180,143		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2016	Current A/cs	25,718	650,616	381,101	158,373	3,845,619	5,061,427	13,976,912	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	533,572	533,572		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	27,268	8,729	1,999,921	2,035,918		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2017	Current A/cs	30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	22,611,564	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	720,244	720,244		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	830,641	389,311	368,057	10,023,122	11,611,131		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	29,443	-	2,704,081	2,733,523		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Dec. 2018	Current A/cs	192,694	6,204,793	1,367,154	1,430,838	22,280,688	31,476,167	105,372,458	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,932,244	2,932,244		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	4,135,103	1,939,080	1,813,046	52,179,630	60,066,858		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	167,440	-	10,729,748	10,897,188		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Mar. 2019	Current A/cs	254,111	5,617,004	1,380,343	1,288,991	25,385,056	33,925,504	106,031,079	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	5	50,125	3,013,604	3,063,735		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	4,055,271	1,901,866	1,784,895	52,291,487	60,033,519		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	220,475	-	8,787,847	9,008,322		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Jun. 2019	Current A/cs	186,512	5,492,512	4,592,748	1,256,738	20,083,865	31,612,377	90,774,742	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	3	47,487	2,689,309	2,736,799		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	3,105,986	1,458,375	1,361,824	43,853,357	49,779,543		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	272,471	-	6,373,552	6,646,023		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى
Sep. 2019	Current A/cs	198,108	5,839,189	4,641,593	1,336,426	17,254,232	29,269,547	81,736,742	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	1	47,487	2,815,013	2,862,500		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,728,423	1,282,203	1,197,122	38,975,872	44,183,619		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs/LGs & Others	-	-	384,462	-	5,036,614	5,421,076		الهوامش على خطابات الضمان والاعتماد وأخرى

الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



جدول رقم (15A) Table No. (15A)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
 Banks' Advances In Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بألاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Others	Total	
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	ديسمبر 2010
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	ديسمبر 2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	ديسمبر 2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	ديسمبر 2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر 2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر 2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	ديسمبر 2016
December 2017	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر 2017
December 2018	19,634,945	33,737,207	10,554,376	9,465,724	1,643,933	8,907,176	2,771,648	19,896,340	39,923,356	146,534,707	ديسمبر 2018
2019											2019
January	20,438,061	34,850,202	11,423,472	9,714,618	2,572,408	9,249,449	2,816,668	20,125,854	37,906,717	149,097,449	يناير
February	21,265,628	36,893,746	12,546,531	10,154,784	2,530,915	11,223,626	3,127,198	19,876,350	39,219,930	156,838,710	فبراير
March	21,415,192	37,559,718	15,493,920	10,731,248	2,429,778	12,486,935	3,264,107	19,929,350	40,877,197	164,187,447	مارس
April	21,718,782	38,256,778	15,641,262	11,251,109	2,538,165	13,633,532	3,360,351	19,274,041	40,702,121	166,376,140	أبريل
May	22,144,327	38,092,222	15,899,056	11,774,893	2,635,234	11,874,931	3,448,593	18,791,790	39,427,827	164,088,874	مايو
June	20,809,072	37,224,337	15,684,119	11,434,096	2,605,475	13,147,034	3,583,654	18,824,666	40,902,285	164,214,739	يونيو
July	21,871,503	39,198,743	15,387,070	11,744,997	2,499,875	13,786,156	3,521,370	20,284,221	45,000,564	173,294,499	يوليو
August	24,076,786	38,528,682	14,236,138	12,432,143	2,636,120	12,881,692	3,652,769	20,603,171	45,368,374	174,415,876	أغسطس
September	26,449,161	36,362,446	13,090,359	12,420,809	2,333,727	12,713,145	4,193,493	23,465,786	44,168,160	175,197,086	سبتمبر

*Excludes Government Finance Since 2011.

* لا يتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011م*

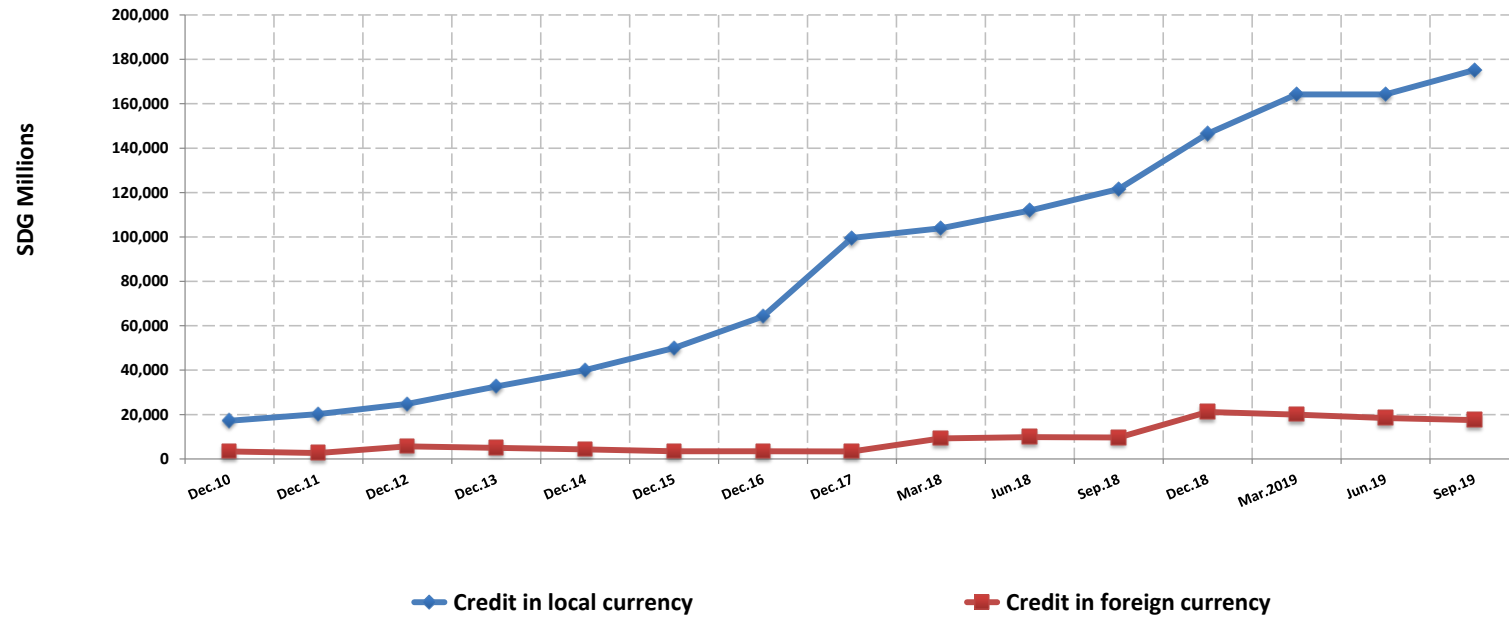
جدول رقم (15B) Table No. (15B)
رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Others	Total	
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	ديسمبر 2010
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	ديسمبر 2016
December 2017	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر 2017
December 2018	4,053,094	3,453,393	71,908	199,421	1,661,691	783,926	13,276	3,950,088	6,981,700	21,168,497	ديسمبر 2018
2019											2019
January	2,955,422	3,063,750	0	181,076	1,806,492	743,127	0	3,860,592	6,166,871	18,777,330	يناير
February	2,917,802	3,242,777	0	90,538	1,799,813	706,230	0	3,845,311	6,293,436	18,895,908	فبراير
March	2,929,621	3,223,716	0	90,538	1,481,153	705,160	0	3,830,528	7,662,880	19,923,596	مارس
April	2,890,337	3,020,890	0	85,773	1,235,340	770,579	0	3,625,961	7,038,665	18,667,545	أبريل
May	2,614,991	3,026,724	0	67,247	1,248,089	635,977	0	3,567,676	7,136,754	18,297,458	مايو
June	2,812,964	2,821,814	0	38,787	1,213,314	621,445	0	3,546,158	7,395,249	18,449,731	يونيو
July	2,745,341	2,904,889	0	0	1,173,840	620,235	0	3,529,141	6,784,684	17,758,130	يوليو
August	2,787,276	2,754,758	0	0	1,179,939	619,920	0	3,455,921	6,748,011	17,545,825	أغسطس
September	2,854,836	2,678,017	0	0	1,410,511	637,301	0	3,418,886	6,509,180	17,508,731	سبتمبر

*Excludes Government Finance Since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011*

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية
Banking Advances in Local & Foreign Currency



جدول رقم (16A) Table No. (16A)
تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل و التخزين	التنمية الاجتماعية**	التجارة المحلية	الطاقة والتعدين	التشييد والعمارات	الاستيراد	أخرى*	المجموع	الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Storage & Transport	Social Development**	Local Trade	Energy & Mining	Construction	Imports	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,826,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,683	2,052,286	2,317,386	7,254,674	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	0	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	23,393,922	17,341,814	3,848,350	5,160,239	0	22,275,949	3,835,468	16,965,584	4,072,425	28,197,507	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	36,629,814	37,925,355	10,968,004	7,767,042	0	6,766,338	3,883,941	13,818,413	1,831,493	25,095,856	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
2019												2019
January	5,883,732	3,602,117	2,922,915	2,573,819	0	624,535	2,554,836	6,538,310	173,997	3,269,106	28,143,368	يناير
February	4,261,902	6,943,487	1,696,222	1,750,068	0	3,109,591	2,589,942	658,050	1,651,498	1,767,716	24,428,477	فبراير
March	7,736,798	9,104,974	3,471,751	1,368,532	0	2,453,015	711,511	2,498,766	2,630,329	1,514,196	31,489,873	مارس
April	4,042,807	2,576,258	1,057,748	980,493	0	1,420,019	367,741	690,057	686,538	1,049,413	12,871,073	أبريل
May	3,194,790	1,455,079	696,785	789,835	0	248,600	244,758	159,489	273,170	2,081,919	9,144,426	مايو
June	3,546,662	1,487,392	399,117	732,344	0	564,891	214,444	2,042,651	413,181	3,183,225	12,583,908	يونيو
July	7,469,913	4,238,896	974,971	1,080,835	0	1,477,168	242,343	1,689,719	106,634	4,398,586	21,679,064	يوليو
August	4,583,367	1,817,764	315,579	934,573	0	671,625	350,053	3,395,637	253,777	3,074,320	15,396,695	أغسطس
September	8,253,326	2,987,187	679,588	1,423,737	0	873,943	825,208	5,158,660	196,294	1,795,205	22,193,147	سبتمبر

*Excludes Government Finance since 2011

** Social Development Finance included in "Other" sectors since Jan. 2012

*** Amended Figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011م

** قطاع التنمية الاجتماعية مضمن في الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012م

*** بيانات معدلة

جدول رقم (16B) Table No. (16B)
تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المراوحة	المشاركة	المضاربة	المسلم	المقاوله	الإجارة	الاستصناع	القرض الحسن	أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	0	0	4,566,100	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	3,880,274	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	60,723,766	8,099,318	9,740,088	728,467	32,375,192	545,895	442,742	294,132	12,141,659	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	78,705,264	9,196,459	7,560,347	2,030,221	26,417,767	1,058,173	1,114,718	543,988	18,059,319	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
2019											2019
January	15,049,115	1,339,138	200,338	18,332	5,190,323	31,504	277	0	6,314,342	28,143,368	يناير
February	17,162,747	1,418,779	1,540,853	79,215	2,033,832	70,062	0	8,542	2,114,447	24,428,477	فبراير
March	27,116,010	883,328	622,398	32,604	668,089	248,055	6,540	36,194	1,876,655	31,489,873	مارس
April	8,006,854	558,312	391,480	27,377	2,388,589	124,695	17,982	43,450	1,312,334	12,871,073	أبريل
May	5,292,799	196,954	344,613	1,490	357,915	82,675	0	48,908	2,819,071	9,144,426	مايو
June	4,976,639	224,979	1,253,366	205,854	2,009,181	70,098	0	20,798	3,822,991	12,583,908	يونيو
July	11,551,990	560,461	1,198,323	1,171,463	2,054,067	43,456	833	4,185	5,094,287	21,679,064	يوليو
August	5,805,900	600,784	321,731	269,047	886,730	17,206	2,198,881	24,368	5,272,048	15,396,695	أغسطس
September	14,795,923	359,459	759,893	971,289	1,335,751	51,718	124,859	218,117	3,576,139	22,193,147	سبتمبر

*Excludes Government Finance since 2011

** Qard hassan & Istisna retrieved from "Others" since Jan. 2012

*** Amended Figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة (اعتباراً من 2011م)
 ** إضافة القرض الحسن والاستصناع كصيغ منفصلة عن قطاع "أخرى" بدءاً من يناير 2012م
 *** بيانات معدلة

جدول رقم (17) Table No. (17)
متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit Margin & Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المرابحات %	متوسط نسب المشاركات %*	الفترة
	Murabaha Average Profits Margin %	Musharaka Average Shares%*	
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
December 2017*	13.6	31.2	ديسمبر 2017
2018			2018
January	12.1	24.9	يناير
February	14.7	30.2	فبراير
March	13.4	32.9	مارس
April	15.5	37.8	أبريل
May	14.7	24.5	مايو
June	14.7	28.2	يونيو
July	15.0	26.2	يوليو
August	13.3	26.6	أغسطس
September	14.1	27.8	سبتمبر
October	14.5	32.4	أكتوبر
November	16.4	32.2	نوفمبر
December	14.7	24.5	ديسمبر
2019			2019
January	15.3	22.3	يناير
February	15.5	31.8	فبراير
March	14.1	31.4	مارس
April	15.9	30.1	أبريل
May	13.3	17.6	مايو
June	15.4	21.4	يونيو
July	15.3	27.2	يوليو
August	16.5	26.6	أغسطس
September	14.5	21.9	سبتمبر

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

جدول رقم (18) Table No. (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
December 2017	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر 2017
2018				2018
January	3,744,024	65,846,381	69,590,405	يناير
February	2,920,131	71,572,277	74,492,409	فبراير
March	2,600,531	74,925,546	77,526,077	مارس
April	3,384,208	78,212,031	81,596,239	أبريل
May	2,836,042	81,572,819	84,408,861	مايو
June	3,975,009	82,235,015	86,210,024	يونيو
July	3,441,156	83,720,419	87,161,574	يوليو
August	2,330,815	89,255,125	91,585,940	أغسطس
September	1,339,113	92,170,669	93,509,783	سبتمبر
October	1,550,627	98,544,152	100,094,778	أكتوبر
November	1,550,160	105,879,120	107,429,280	نوفمبر
December	1,089,399	112,832,214	113,921,614	ديسمبر
2019				2019
January	977,116	116,948,876	117,925,992	يناير
February	1,918,000	127,985,295	129,903,296	فبراير
March	1,616,187	144,374,193	145,990,379	مارس
April	3,278,696	160,275,628	163,554,323	أبريل
May	4,857,745	184,389,146	189,246,891	مايو
June	6,883,445	198,856,327	205,739,772	يونيو
July	7,170,169	223,020,736	230,190,904	يوليو
August	8,293,669	242,575,357	250,869,026	أغسطس
September	13,117,719	254,472,216	267,589,934	سبتمبر

جدول رقم (19A) Table No. (19A)
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	أوراق نقدية وأرصدة لدى البنوك	أصول خارجية أخرى	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل للحكومة وفقاً للمادة 48(1)*	سلفيات للمؤسسات الحكومية وفقاً للمادة 48(1)	سندات أجنبية	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Other External Assets	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long-term Loan to Govt. under Section 48(1)*	Advances to Government Institutions	Foreign Loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/cs	Total	
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	276,894	12,927,934	26,091,313	ديسمبر 2010
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	5,692,671	-	7,911,429	4,397,125	5,400,000	15,438,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855	84,437,110	127,805,610	ديسمبر 2016
December 2017	6,259,696	-	13,945,532	1,953,889	14,753,333	15,356,568	627,442	547,989	2,705,434	852,563	131,043,281	188,045,727	ديسمبر 2017
2018													2018
January	16,003,058	-	13,998,211	1,953,889	14,663,286	15,357,783	828,351	1,350,994	2,805,434	1,520,912	258,178,678	326,660,594	يناير
February	17,453,930	-	15,567,004	1,934,094	15,073,681	15,357,783	825,742	1,337,423	2,871,434	1,520,912	260,563,158	332,505,161	فبراير
March	20,550,957	-	14,589,798	1,931,966	17,286,331	15,357,784	825,294	1,344,830	2,871,434	1,520,912	264,067,263	340,346,567	مارس
April	21,326,329	-	15,194,177	1,931,966	21,146,314	15,356,568	818,454	1,331,112	2,946,434	1,520,912	262,162,141	343,734,405	أبريل
May	21,549,371	-	14,968,309	1,931,689	23,482,044	15,356,568	809,244	1,300,529	2,946,434	1,520,912	262,493,512	346,358,611	مايو
June	21,744,487	-	14,860,809	1,931,689	25,148,650	15,356,568	801,351	1,293,889	2,946,434	1,520,912	262,183,554	347,788,343	يونيو
July	19,773,951	-	16,238,557	1,931,689	26,935,689	15,356,568	832,647	1,303,793	3,032,797	1,536,720	266,755,703	353,698,114	يوليو
August	19,064,787	-	16,238,557	1,920,100	36,283,167	15,355,395	831,790	1,302,792	3,107,797	1,557,525	269,548,146	365,210,057	أغسطس
September	21,033,779	-	16,063,386	1,918,293	39,596,463	15,355,395	827,498	1,296,240	2,727,164	1,557,525	273,644,330	374,020,074	سبتمبر
October	56,168,833	-	15,668,026	2,496,830	43,398,084	15,355,395	1,334,269	1,334,269	3,284,619	3,354,533	590,330,536	732,725,394	أكتوبر
November	47,522,562	-	17,270,020	2,496,369	48,330,724	15,355,395	1,337,026	1,337,026	3,373,282	3,383,419	594,442,617	734,848,439	نوفمبر
December	48,761,502	-	17,018,885	2,496,369	56,137,980	14,915,062	1,347,970	1,347,970	3,380,065	3,441,189	608,741,089	757,588,078	ديسمبر
2019													2019
January	70,672,821	-	16,982,805	1,917,752	59,570,279	14,915,062	1,301,747	3,392,453	3,259,091	3,441,189	615,995,402	791,448,601	يناير
February	68,380,906	-	17,627,093	1,917,752	65,857,079	14,915,062	1,293,394	3,370,136	3,259,091	3,472,189	617,172,719	797,265,421	فبراير
March	63,507,209	-	18,194,248	1,917,752	70,238,832	14,915,062	1,290,292	3,342,316	3,803,591	3,497,189	633,110,168	813,816,659	مارس
April	71,280,160	-	17,689,015	1,911,349	80,819,449	14,915,062	1,242,235	3,168,961	4,303,591	3,347,547	644,866,543	843,543,911	أبريل
May	70,629,117	-	16,673,940	1,911,349	91,070,681	14,915,062	1,233,052	3,792,831	4,803,591	3,392,546	657,903,482	866,325,651	مايو
June	87,558,082	-	18,311,869	1,911,349	92,546,881	14,915,062	1,235,317	4,133,042	5,348,091	3,392,546	666,209,384	895,561,622	يونيو
July	82,756,608	-	19,655,016	1,911,349	98,054,693	14,915,062	1,228,907	4,709,262	5,348,091	3,392,546	685,454,143	917,425,676	يوليو
August	75,988,191	-	19,403,365	1,911,349	100,559,466	14,915,062	1,214,690	4,696,126	5,596,543	3,392,546	702,738,061	930,415,400	أغسطس
September	70,761,768	-	19,496,905	1,911,349	105,809,053	14,915,062	1,159,936	4,670,947	6,096,543	3,392,546	710,673,266	938,887,376	سبتمبر

* Includes Other Government Claims.

** Since November 2013, it includes Investment Deposits of CBOS to Banks.

*** Amended Data.

تضمن سلفيات حكومية أخرى.

** ابتداءً من نوفمبر 2013، تتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية.

*** بيانات ممتدة.

جدول رقم (19B) Table No.

ميزانية بنك السودان المركزي

Central Bank of Sudan Balance Sheet

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Liabilities

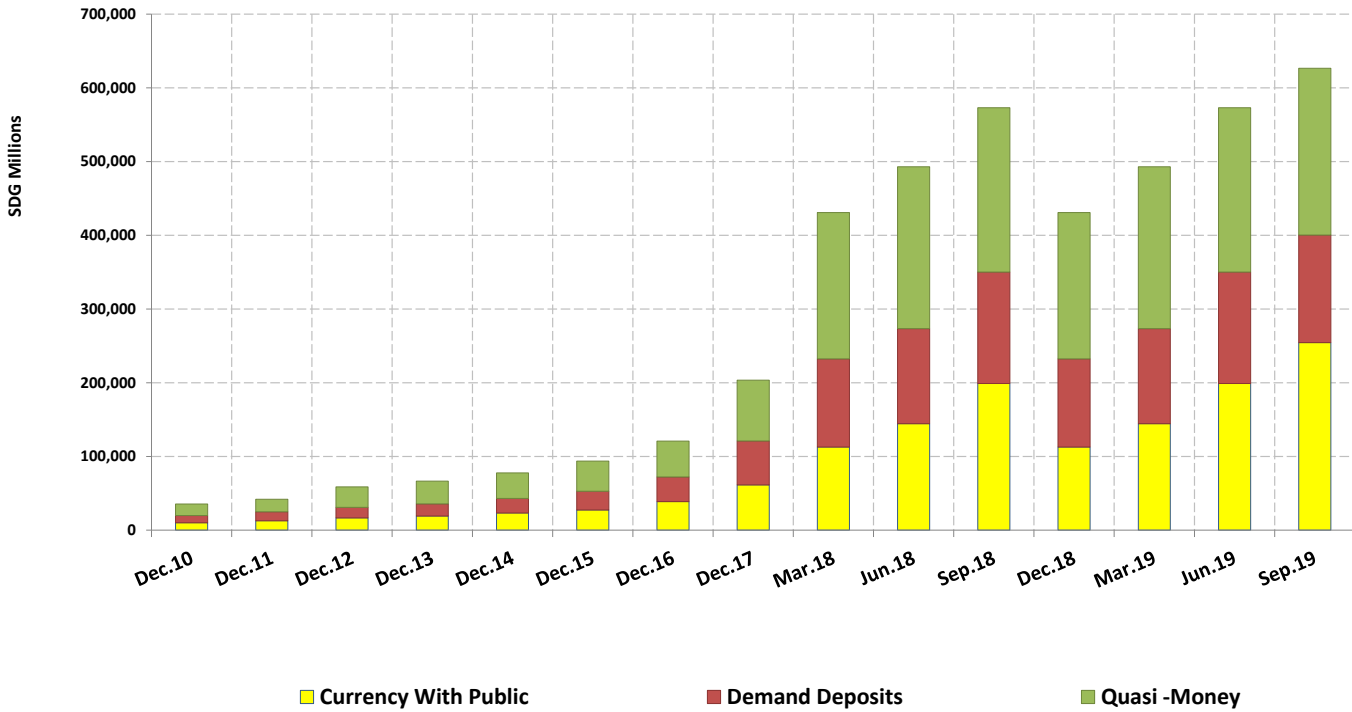
الخصوم

End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات أجنبية أخرى	اتفاقيات الدفع	خصوم اطلاع أخرى	التزامات لأجل	رأس المال والاحتياطيات	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foreign Accounts	Payment Agreements	Other Sight Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total	
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	291,328	2,222,454	26,091,313	ديسمبر 2010
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	ديسمبر 2016
December 2017	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727	ديسمبر 2017
2018											2018
January	69,590,405	9,806,797	66,293,149	27,716,283	461,726	3,724,322	74,777,943	2,562,557	71,727,413	326,660,594	يناير
February	74,492,409	9,265,554	66,127,710	28,016,166	457,652	3,707,254	74,738,348	2,562,557	73,137,511	332,505,161	فبراير
March	77,526,077	9,868,686	69,140,581	28,266,003	458,826	3,724,737	74,760,316	2,562,557	74,038,781	340,346,567	مارس
April	81,596,239	8,507,055	70,990,047	27,803,336	78,777	3,689,156	74,683,342	2,562,557	73,823,897	343,734,405	أبريل
May	84,408,861	8,987,463	72,870,468	27,732,371	75,837	3,488,547	74,592,384	2,562,557	71,640,123	346,358,611	مايو
June	86,210,024	8,465,475	73,336,899	28,317,311	74,652	3,466,017	74,552,975	2,603,011	70,761,980	347,788,343	يونيو
July	87,161,574	8,231,262	77,743,037	28,430,138	440,554	3,461,532	74,574,065	2,603,011	71,052,942	353,698,114	يوليو
August	91,585,940	8,893,831	83,717,729	29,515,000	439,937	3,452,862	74,573,514	2,603,011	70,428,235	365,210,057	أغسطس
September	93,509,783	10,064,593	89,250,111	29,129,402	439,957	3,438,865	74,542,542	2,603,011	71,041,811	374,020,074	سبتمبر
October	100,094,778	20,851,706	149,062,630	74,760,004	1,158,649	9,031,021	197,033,263	2,603,011	178,130,331	732,725,394	أكتوبر
November	107,429,280	21,038,401	152,471,499	73,187,576	1,160,868	8,453,729	197,049,754	2,603,011	171,454,321	734,848,439	نوفمبر
December	113,921,614	17,872,452	168,907,442	70,738,728	1,158,309	11,986,990	201,253,343	2,603,011	169,146,189	757,588,078	ديسمبر
2019											2019
January	117,925,992	21,551,165	170,066,072	71,989,126	1,165,454	32,954,457	201,420,137	2,603,011	171,773,186	791,448,601	يناير
February	129,903,296	19,406,198	169,132,382	71,161,449	1,168,167	32,926,823	201,341,209	2,603,011	169,622,887	797,265,421	فبراير
March	145,990,379	19,378,948	167,108,872	75,387,873	1,164,123	29,236,788	201,246,617	2,603,011	171,700,048	813,816,659	مارس
April	163,554,323	20,384,607	211,817,714	66,276,252	1,101,272	31,127,258	190,476,769	2,603,011	156,202,705	843,543,911	أبريل
May	189,246,891	19,469,159	201,266,894	74,464,387	1,096,508	31,004,759	190,442,214	2,603,011	156,731,828	866,325,651	مايو
June	205,739,772	19,323,339	195,979,413	69,828,768	1,097,566	31,097,832	213,483,161	2,603,011	156,408,760	895,561,622	يونيو
July	230,190,904	24,295,145	188,748,461	69,241,614	1,089,299	20,894,679	213,051,285	2,603,011	167,311,280	917,425,676	يوليو
August	250,869,026	22,549,803	173,064,810	68,925,623	1,089,959	20,829,847	213,095,795	2,603,011	177,387,526	930,415,400	أغسطس
September	267,589,934	24,902,248	168,909,501	66,598,611	1,091,363	20,793,379	213,021,912	2,603,011	173,377,416	938,887,376	سبتمبر

جدول رقم (20) Table No.(20)
عرض النقود
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019			البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sep.	
1- Money (M1)	19,908,269	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	72,172,819	121,000,560	232,443,804	273,344,964	350,135,183	400,332,827	1. النقود (M1)
Currency with the Public	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	144,374,193	198,856,327	254,472,216	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	9,840,309	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	59,545,519	119,611,590	128,970,771	151,278,856	145,860,611	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	15,589,648	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,652,930	40,770,936	48,627,240	82,366,976	198,342,175	219,657,192	222,931,140	226,252,254	2. شبة النقود
Local Currency Deposits	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	59,840,265	92,647,049	113,880,223	132,342,946	144,713,619	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,954,456	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	22,526,710	105,695,126	105,776,969	90,588,194	81,538,634	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	493,002,155	573,066,323	626,585,081	3. عرض النقود (M2)

عرض النقود
Money Supply



جدول رقم (21) Table No. (21)
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019			البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر .Sep	
Money Supply M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	493,002,155	573,066,323	626,585,081	عرض النقود (M2)
A - Foreign Assets (Net)	(4,020,123)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,266,230)	(12,094,023)	(26,153,503)	(36,320,950)	(40,218,920)	(287,099,435)	(290,664,351)	(271,250,066)	(273,826,452)	أ- الأصول الخارجية (صافي)
B - Offsets	9,433,606	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	22,769,070	26,627,865	35,330,893	532,392,325	536,662,381	539,392,880	543,072,316	ب- إعادة التقييم
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	30,084,434	39,287,368	49,556,509	53,971,173	66,042,472	97,027,070	130,493,144	208,255,562	185,493,089	247,004,126	304,923,509	357,339,217	ج- صافي الأصول المحلية (1+2+3)
1- Claims on Puplic Sector (Net)	12,976,866	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	51,195,828	65,952,891	100,992,618	150,322,780	161,338,400	187,080,910	200,697,204	1. صافي استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع العام
2- Claims on Private Sector	18,135,895	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	45,555,641	57,352,200	79,854,110	139,116,390	163,121,000	164,743,226	173,588,561	2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص
3- Other Items Net	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	275,601	7,188,053	27,408,834	(103,946,081)	(77,455,274)	(46,900,627)	(16,946,548)	3. صافي بنود أخرى
Total (A+B+C) = M2	35,497,917	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	493,002,155	573,066,323	626,585,081	المجموع (أ+ب+ج) = M2

جدول رقم (22) Table No. (22)
القاعدة النقدية Monetary Base
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019			البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	
Assets													الأصول
Net Foreign Assets	(6,262,402)	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(43,842,784)	(296,966,648)	(304,155,032)	(284,178,063)	(285,314,189)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	9,420,648	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	36,374,496	534,915,045	543,629,520	545,927,424	549,461,839	إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	6,187,531	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	58,975,787	94,865,191	108,694,859	134,513,014	144,727,003	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	6,778,835	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	63,777,052	112,737,643	128,073,806	153,836,353	169,629,252	مستحقات على الحكومة
Government Deposits	591,304	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	4,801,265	17,872,452	19,378,948	19,323,339	24,902,248	ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	1,996,990	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	16,650,966	19,892,064	21,997,839	23,659,960	25,593,449	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	346,224	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,480,005	4,742,659	4,787,481	4,627,863	4,552,483	مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments (CICs)	63,490	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	1,650,000	650,000	-	-	أدوات إدارة السوولة (شهاب)
Other Items Net	4,411,827	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	37,858,421	(68,292,026)	(54,190,683)	(18,025,825)	15,209,217	بنود أخرى (صافي)
Total	16,164,308	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	321,413,984	406,524,373	454,229,801	المجموع
Liabilities													الخصوم
Reserve Money	16,164,308	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	321,413,984	406,524,373	454,229,801	القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	144,374,193	198,856,327	254,472,216	العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	5,448,020	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	42,775,814	162,303,165	158,671,932	186,296,482	163,765,621	احتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits Included in Broad Money	648,328	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	3,266,037	15,670,905	18,367,859	21,371,565	35,991,963	الودائع المضمنة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	2.20	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.89	1.48	1.53	1.42	1.38	المضاعف النقدي

جدول رقم (23) Table No. (23)
شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات المبيعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	Value of purchased certificates	Value of sold certificates	Position at the beginning of the period	
Jan.- Dec. 2010	61,614	128,500	83,995	17,109	يناير - ديسمبر 2010
Jan.- Dec. 2011	56,614	20,000	25,000	61,614	يناير - ديسمبر 2011
Jan.- Dec. 2012	60,609	13,995	10,000	56,614	يناير - ديسمبر 2012
Jan.- Dec. 2013	185,830	125,221	-	60,609	يناير - ديسمبر 2013
Jan.- Dec. 2014	243,871	58,041	-	185,830	يناير - ديسمبر 2014
Jan.- Dec. 2015	243,871	-	-	243,871	يناير - ديسمبر 2015
Jan.- Dec. 2016	-	-	-	243,871	يناير - ديسمبر 2016
Jan.- Dec. 2017	-	-	-	-	يناير - ديسمبر 2017
2018					2018
Jan. - March	250,000	250,000	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	450,000	500,000	300,000	250,000	أبريل - يونيو
July - Sept.	1,650,000	1,250,000	50,000	450,000	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,650,000	100,000	100,000	1,650,000	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	650,000		1,000,000	1,650,000	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-		650,000	650,000	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-		-	-	يوليو - سبتمبر

Source: Central Bank of Sudan

المصدر :- بنك السودان المركزي

جدول رقم (24A) Table No. (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of the Period	Value of Purchased Certificates	Value of Sold Certificates	Position at the Beginning of the Period	
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير- ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9,452,317	11,139,774	9,452,316	يناير- ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11,139,772	13,025,830	11,139,773	يناير- ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13,025,760	14,131,336	13,025,831	يناير- ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14,134,366	15,772,994	14,131,407	يناير- ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15,878,292	18,446,149	15,770,035	يناير- ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	يناير- ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	23,831,433	6,019,121	7,406,954	22,443,600	يناير- ديسمبر 2017
2018					2018
Jan. - March	24,754,569	5,664,589	6,587,725	23,831,433	يناير- مارس
Apr. - June	25,754,569	6,165,380	7,165,380	24,754,569	أبريل - يونيو
July - Sep.	26,235,352	4,594,509	5,075,292	25,754,569	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	26,842,270	7,406,954	8,013,872	26,235,352	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	27,842,271	6,587,725	7,587,725	26,842,271	يناير- مارس
Apr.- June	28,842,271	7,165,380	8,165,380	27,842,271	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	29,842,271	5,075,292	6,075,292	28,842,271	يوليو - سبتمبر

Source: Sudan Financial Services Co.

المصدر: شركة السودان للخدمات المالية

جدول رقم (24B) Table No.
صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of Period	Value of Purchased Certificates (-)	Value of Sold Certificates (+)	Position at the Beginning of the Period	
Jan. - Dec. 2010	1,826,417	556,000	500,000	1,882,417	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	1,944,264	378,403	496,250	1,826,417	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	1,476,197	813,167	345,100	1,944,264	يناير - ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	841,367	634,830	-	1,476,197	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	828,038	496,250	482,921	841,367	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	904,251	-	76,213	828,038	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	829,189	-	-	829,189	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	346,268	-	-	346,268	يناير - ديسمبر 2017
2018					2018
Jan. - March	819,540	-	473,272	346,268	يناير - مارس
April - June	1,052,410	-	-	1,052,410	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,052,410	-	-	1,052,410	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,052,410	-	-	1,052,410	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	1,052,410	-	-	1,052,410	يناير - مارس
April - June	1,052,410	-	-	1,052,410	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,052,410	-	-	1,052,410	يوليو - سبتمبر

جدول رقم (25) Table No. (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 100 = 2007
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
December 2016	688.4	30.5	ديسمبر 2016
December 2017	861.5	25.1	ديسمبر 2017
2018			2018
January	1,075.6	52.4	يناير
February	1,104.7	54.3	فبراير
March	1,125.1	55.6	مارس
April	1,163.4	57.7	أبريل
May	1,220.6	60.9	مايو
June	1,258.3	63.9	يونيو
July	1,312.8	63.9	يوليو
August	1,365.1	66.8	أغسطس
September	1,406.9	68.6	سبتمبر
October	1,397.4	68.4	أكتوبر
November	1,426.0	68.9	نوفمبر
December	1,489.8	72.94	ديسمبر
2019			2019
January	1,542.9	43.5	يناير
February	1,594.3	44.3	فبراير
March	1,635.8	45.4	مارس
April	1,681.6	44.6	أبريل
May	1,769.0	45.0	مايو
June	1,859.2	47.8	يونيو
July	2,002.9	52.6	يوليو
August	2,090.1	53.1	أغسطس
September	2,159.9	53.5	سبتمبر

'Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

جدول رقم (26A) Table No. (26A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	مجموع قيمة الإصدارات (حديثة وقائمة)	Established Companies شركات قائمة			Newly Established Companies شركات حديثة التأسيس					الفترة
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للاسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المغطاة من المؤسسين	عدداً للأسهم المغطاة من المؤسسين	
		Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No. of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription by Owners	No. of Shares Subscription by Owners	
December 2010	250,000,000	-	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000	ديسمبر 2010
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2011
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000	ديسمبر 2012
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2013
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2014
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-	ديسمبر 2015
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2016
December 2017	27,308,028	-	27,308,028	27,308,028	-	-	-	-	-	ديسمبر 2017
2018										2018
January	150,000	-	150,000	150,000	1,000,000	150,000	150,000	850,000	850,000	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	229,722,941	-	229,722,941	229,722,941	-	-	-	-	-	أبريل
May	14,000,000	-	14,000,000	14,000,000	-	-	-	-	-	مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو
July	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يوليو
August	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس
September	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر
October	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	-	0	0	0	0	0	0	0	0	ديسمبر
2019										2019
January	489,991,554	90,000,000	399,991,554	399,991,554	-	-	-	-	-	يناير
February	516,295,413	-	516,255,413	516,255,413	40,000	20,000	20	20,000	20	فبراير
March	325,173,380	-	325,173,380	325,173,380	-	-	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو
July	887,193	-	887,193	887,193	-	-	-	-	-	يوليو
August	7,987,500	-	7,987,500	798,750	-	-	-	-	-	أغسطس
September	570,000	-	-	-	-	570,000	5,700	-	-	سبتمبر

Source: Khartoum Stock Exchange.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

Table No. (26B) جدول رقم
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *	عدد الصكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	ديسمبر 2010
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December 2016	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608	ديسمبر 2016
December 2017	1,796	67	19,836,511	2,408,000	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر 2017
2018								2018
January	2,705	65	23,568,984,621	206,085	2,941,434	3,834,721	1,628,810,021	يناير
February	2,699	65	24,222,003,206	67,873	1,253,329	6,040,876	69,578,364	فبراير
March	1,851	65	24,117,715,092	6,148,000	1,703,985	29,167,510	951,174,141	مارس
April	1,547	65	24,437,623,594	71,636,000	1,282,127	24,580,333	697,279	أبريل
May	953	65	25,121,167,776	116,309,000	363,075	10,198,612	208,767,418	مايو
June	1,520	65	25,121,170,710	493,806,000	719,962	22,411,426	480,552,937	يونيو
July	1,622	66	44,138,981,234	868,056,000	785,825	943,642,114	1,045,810,247	يوليو
August	1,834	66	44,523,246,930	580,826,000	1,211,030	71,766,521	842,561,107	أغسطس
September	1,938	66	44,645,814,827	200,738,000	1,618,147	118,704,984	1,101,383,812	سبتمبر
October	1,812	66	47,321,394,506	915,612,000	748,638	110,800,260	719,769,592	أكتوبر
November	1,772	66	47,741,739,435	1,613,412,000	604,872	4,742,631	488,964,919	نوفمبر
December	1,748	66	47,939,220,347	303,360,000	1,452,348	5,082,648	811,042,206	ديسمبر
2019								2019
January	1,520	66	48,454,296	102,979	1,040,230	15,014,146	645,233	يناير
February	1,166	66	48,946,447	159,685	819,649	65,157,360	529,868	فبراير
March	3,287	66	49,538,922	415,204	2,139,125	37,768,572	1,222,567	مارس
April	1,638	66	53,179,085,664	239,643	651,300	736,970	381,787,392	أبريل
May	640	66	53,858,228,314	77,837	692,302	153,509	368,795,394	مايو
June	982	66	54,894,286,270	1,509,064	1,576,654	27,690,010	1,039,325,425	يونيو
July	2,823	66	53,804,224	241,262	2,355,502	7,521,186	1,353,833	يوليو
August	1,622	66	54,209,629	18,445	4,219,705	169,757,339	3,148,663	أغسطس
September	2,301	66	55,910,225	1,505,673	2,549,322	63,907,529	1,587,978	سبتمبر

* Amended Figures
Source: Khartoum Stock Exchange

* بيانات معدلة
المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية